

UA

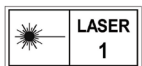
Dreame – скорочена назва китайської компанії Dreame Technology Co., Ltd. та її дочірніх підприємств. Dreame є транслітерацією назви компанії китайською мовою « 追觅 », в якій відображено корпоративне бачення компанії у сфері науки та технологій – безперервний пошук, дослідження та прагнення до успіху.

RU

Dreame — сокращённое название китайской компании Dreame Technology Co., Ltd. и её дочерних предприятий. Dreame является транслитерацией названия компании на китайском языке « 追觅 », в котором отражено корпоративное видение компании в сфере науки и технологий — непрерывный поиск, исследования и стремление к успеху.

EN

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



Для отримання додаткової інформації та післяпродажної підтримки зв'яжіться з нами на сайті

<https://global.dreame.tech.com>

Виробник: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Виготовлено в Китаї

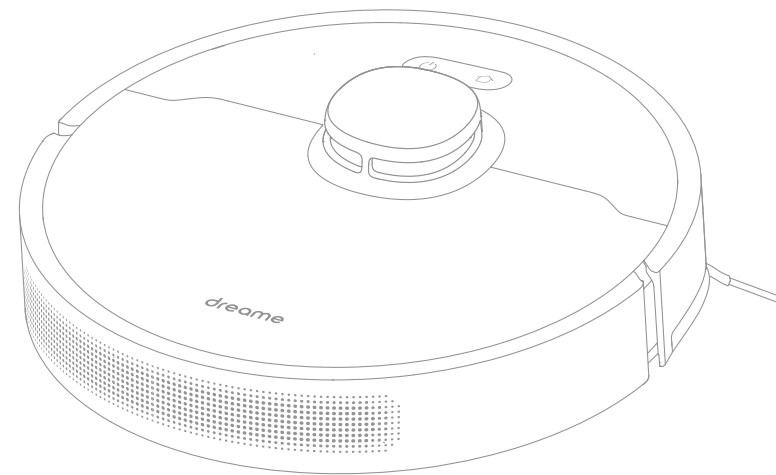


RLF22GA-EU-A02
05/2023

DreameBot F9 Pro

Робот-пилосос з функцією вологого прибирання

Посібник користувача



Ілюстрації в цьому посібнику наведено лише для ознайомлення. Будь ласка, зверніться до фактичного продукту.

dreame

Зміст

UA	Посібник користувача	2
RU	Инструкция по эксплуатации	24
EN	User Manual	47

Інформація про безпеку

Щоб уникнути ураження електричним струмом, пожежу або травми, викликані неправильним використанням приладу, будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням приладу та збережіть його для подальшого використання.

Обмеження використання

- Цей продукт не повинен використовуватися дітьми віком до 8 років, особами з фізичними, сенсорними, інтелектуальними недоліками або обмеженим досвідом чи знаннями без нагляду батьків чи опікунів для забезпечення безпечної роботи та уникнення будь-яких ризиків. Прибирання та технічне обслуговування не повинні виконуватись дітьми без нагляду.
- Діти не повинні грати із цим продуктом. Переконайтеся, що діти та домашні тварини знаходяться на безпечній відстані від робота під час роботи.
- Цей продукт підходить лише для прибирання підлоги в домашніх умовах. Не використовуйте його на відкритому повітрі, на не підлогових поверхнях, у комерційних чи промислових умовах.
- Якщо зарядний пристрій пошкоджено або зламано, негайно припиніть його використання та зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
- Не використовуйте робота в ділянці, яка знаходиться над рівнем землі, без захисного бар'єру.
- Не кладіть робота ногами вверх. Не використовуйте кришку LDS, кришку робота або бампер як ручку для робота.

Інформація про безпеку

Обмеження використання

- Не використовуйте робота при температурі навколишнього середовища вище 40°C або нижче 0°C або на підлозі з рідинами або липкими речовинами.
- Підніміть будь-які кабелі з підлоги перед використанням робота, щоб він не перетягував їх під час прибирання.
- Видаліть крихкі або дрібні предмети з підлоги, щоб робот не зіткнувся з ними і не пошкодив їх.
- Щоб запобігти пошкодженню під час роботи робота або пошкодженню під час перетягування, видаліть всі незакріплені предмети з підлоги та зніміть кабелі і шнури живлення на шляху прибирання перед експлуатацією пристрою.
- Тримайте волосся, пальці та інші частини тіла подалі від всмоктуючого отвору робота.
- Тримайте інструмент для чищення щітки в недоступному для дітей місці.
- Не розміщуйте дітей, домашніх тварин або будь-які предмети поверх робота, незалежно від того, він нерухомий чи рухомий.
- Не використовуйте робота для прибирання предметів, що горять. Не використовуйте робота для прибирання легкозаймистих і горючих рідин, корозійних газів, розведених кислот або розчинників.
- Не пилюйте тверді чи гострі предмети. Не використовуйте прилад для прибирання предметів, таких як камені, великі шматочки паперу або будь-які предмети, які можуть заблокувати отвори.

Інформація про безпеку

Обмеження використання

- Переконайтеся, що робот вимкнено, а також, що зарядну док-станцію вимкнено перед очищенням або проведенням технічного обслуговування.
- Не використовуйте вологу тканину для протирання або будь-яку рідину для полоскання робота та зарядної док-станції. Миючі деталі повинні бути повністю висушені перед встановленням та використанням.
- Переконайтеся, що робот вимкнений під час транспортування та зберігається в оригінальній упаковці, якщо це можливо.
- Будь ласка, використовуйте цей продукт відповідно до інструкцій у Посібнику користувача. Користувачі несуть відповідальність за будь-які збитки або пошкодження, що виникають внаслідок неправильного використання цього продукту.

Батареї та зарядка

- Не використовуйте інші акумулятори, зарядний пристрій або зарядну док-станцію.
- Використовувати лише з блоком живлення RCS1.
- Не намагайтеся розібрати, відремонтувати або замінити акумулятор або зарядну док-станцію самостійно.
- Не розміщуйте зарядну док-станцію поруч із джерелом тепла.
- Не використовуйте вологу тканину або мокрі руки для протирання чи очищення зарядних контактів док-станції.

Інформація про безпеку

Батареї та зарядка

- Не утилізуйте старі батареї неправильно. Непотрібні батареї слід викинути на відповідному об'єкті з переробки.
- Якщо робот не використовуватиметься протягом тривалого часу, повністю зарядіть його, потім вимкніть і зберігайте у прохолодному сухому місці. Заряджайте робота не рідше одного разу на 3 місяці, щоб уникнути перезарядки батареї.
- Цей продукт містить батареї, які можуть бути замінені лише кваліфікованими технічними спеціалістами або післяпродажним обслуговуванням.

Інформація про лазерну безпеку

- Лазерний датчик цього продукту відповідає стандарту IC 60825-1: 2014 для класу 1 лазерної продукції.
- Будь ласка, уникайте прямого візуального контакту з ним під час використання.

Компанія Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу RLF22GA відповідає Директиві 2014/53/ЄУ. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою інтернет-адресою: <https://global.dreameotech.com>
Для отримання докладної інформації, будь ласка, перейдіть за посиланням <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

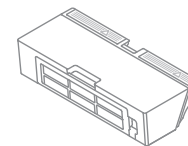
Огляд продукту

Акcesуари

Попередньо встановлені акcesуари



Основна щітка

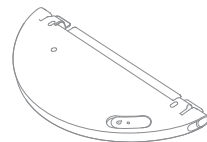


Пилосбірник

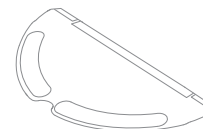


Інструмент для очищення

Інші акcesуари



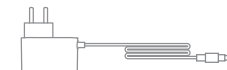
Резервуар



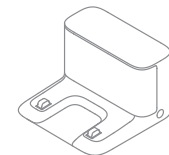
Модуль для швабри



Бічна щітка

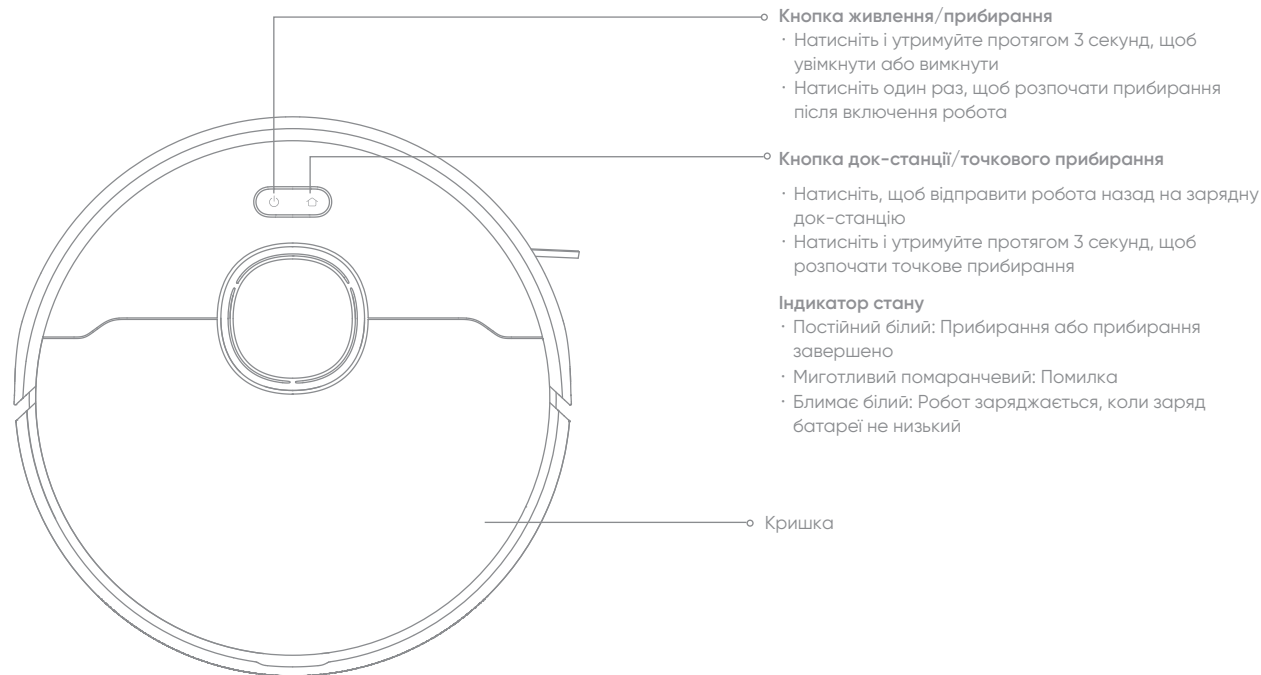


Зарядний пристрій



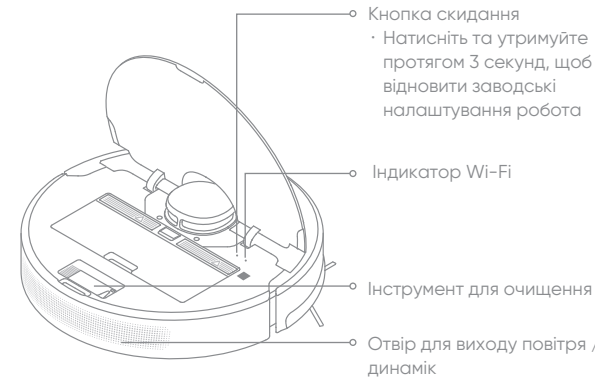
Зарядна док-станція

Робот

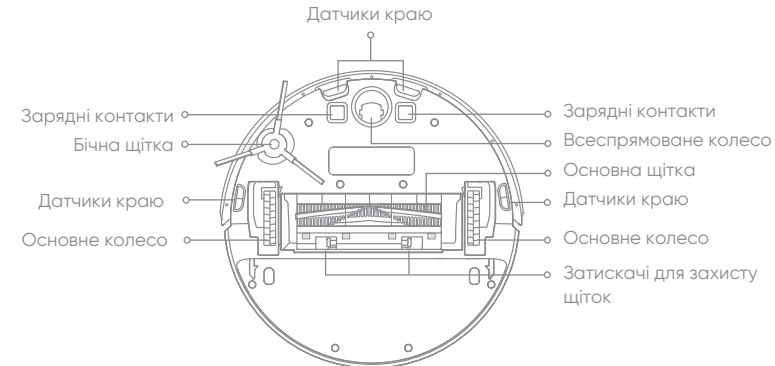
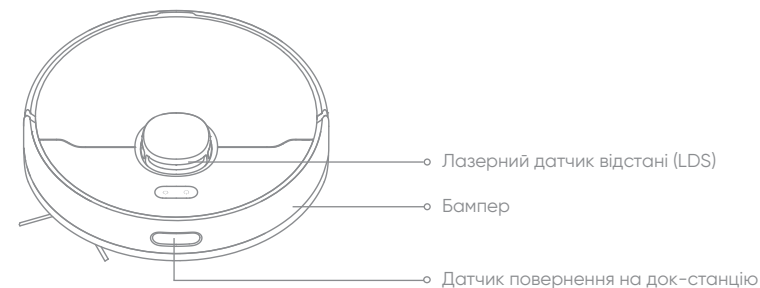


Огляд продукту

Робот



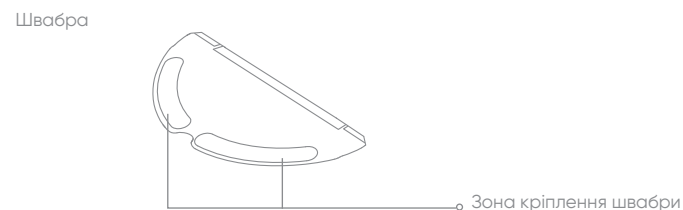
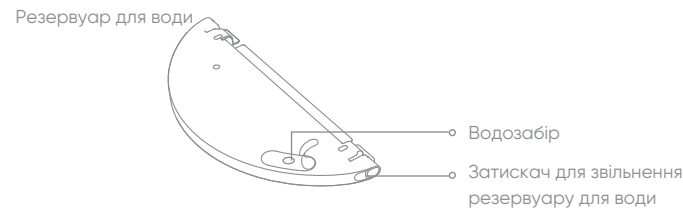
Датчики робота



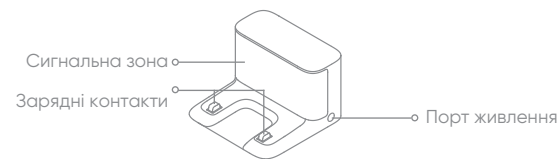
Контейнер для пилу



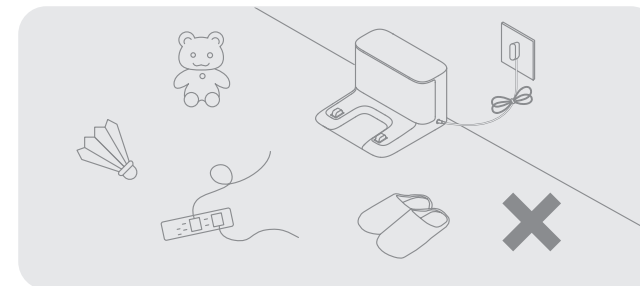
Модуль швабри



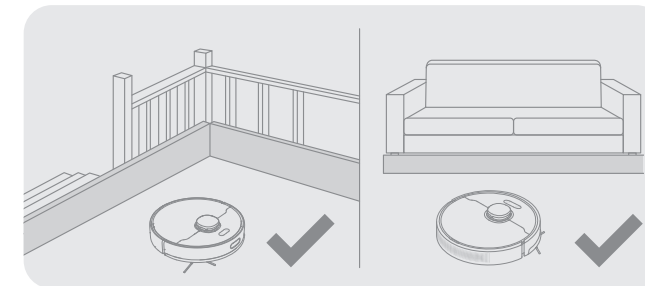
Зарядна док-станція



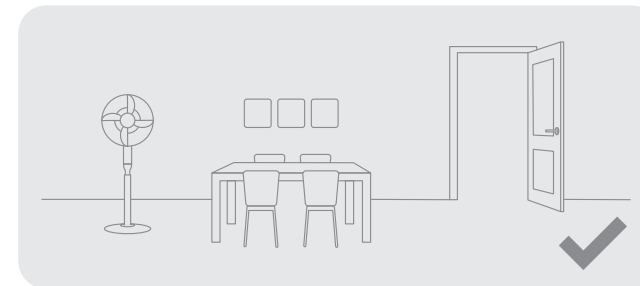
Підготовка вашого будинку



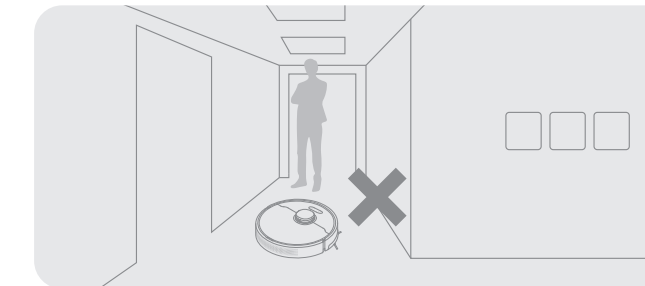
Зберіть такі предмети, як шнури живлення, тканини, тапочки та іграшки перед прибиранням, щоб підвищити ефективність роботи.



Перед прибиранням помістіть фізичний бар'єр на краю сходів та диванів, щоб забезпечити безпечну та безперерйну роботу робота.



Відкрийте двері кімнати для прибирання та поставте меблі на потрібне місце, щоб звільнити більше місця.

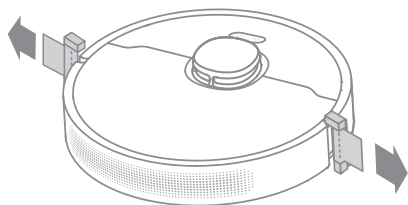


Щоб робот розпізнав область, яку необхідно очистити, не стійте у передній частині робота, на порозі, у коридорі або у вузьких місцях.

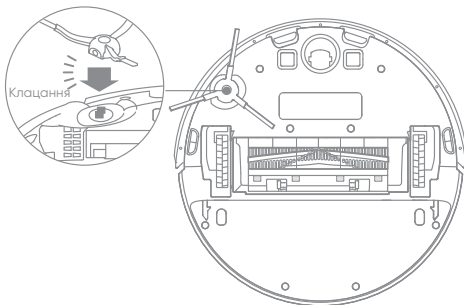
Примітка: При першому використанні робота слідуйте за ним під час прибирання, щоб вчасно усунути будь-які потенційні перешкоди.

Перед використанням

1. Зніміть захисні наклейки

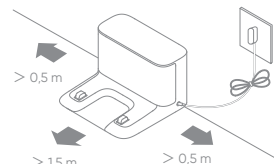


2. Встановіть бічну щітку



Примітка: Встановіть бічну щітку, доки вона не стане на місце.

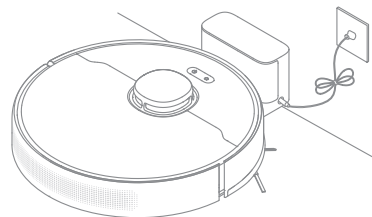
3. Помістіть зарядну док-станцію на рівну землю біля стіни та підключіть її до електричної розетки.



Примітка.

- Тримайте найближчу область на 1,5 м перед зарядною док-станцією та на 0,5 м з обох сторін у свободі від інших об'єктів.
- Щоб переконатися, що ви можете успішно підключитися до робота за допомогою телефону, переконайтеся, що робот і зарядна док-станція знаходяться в межах досяжності Wi-Fi.
- Не розміщуйте зарядну док-станцію в зоні з прямим сонячним промінням або там, де інші об'єкти можуть блокувати сигнал, оскільки це може завадити роботі повернутися на зарядну док-станцію.

4. Помістіть робота на зарядну док-станцію для зарядки.



Примітка.

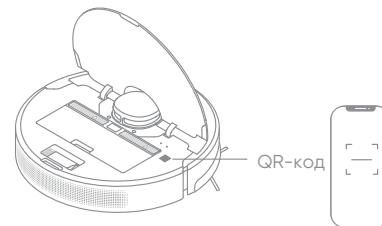
- Перед першим використанням рекомендується зарядити його повністю. Це гарантує, що робот успішно повернеться на зарядну станцію.
- Не рухайте зарядну док-станцію, поки робот прибирає.

Підключення до програми Dreamehome

Цей продукт працює з програмою Dreamehome, яку можна використовувати для керування вашим пристроєм.

1. Завантажити програму Dreamehome

Відскануйте QR-код на роботі або знайдіть "Dreamehome" в магазині програм, щоб завантажити та встановити програму.



2. Додати Пристрій

Відкрийте програму Dreamehome, натисніть «» у правому верхньому кутку і знову відскануйте QR-код вище, щоб додати DreameBot F9 Pro. Будь ласка, дотримуйтесь підказок, щоб завершити з'єднання Wi-Fi.



Примітка.

- Підтримується лише Wi-Fi 2,4 ГГц.
- Через оновлення програмного забезпечення, фактичні операції можуть відрізнятися від заяв у цьому посібнику. Будь ласка, дотримуйтесь інструкцій на основі поточної версії програми.

3. Скидання Wi-Fi

Одночасно натисніть і утримуйте кнопки «» та «», доки не почуєте голосову підказку з написом "Очікуйте на конфігурацію мережі". Як тільки індикатор Wi-Fi блимає, Wi-Fi успішно скинутий.

Примітка: Якщо ваш робот не може успішно підключитися до програми, скиньте Wi-Fi і знову додайте пристрій.

Як використовувати

1. Швидке картування

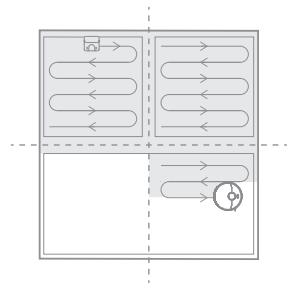
Після першого налаштування мережі дотримуйтесь інструкцій у програмі, щоб швидко створити карту, і робот почне відображати карту без прибирання. Процес відображення буде завершено, коли робот повернеться на док-станцію, і карта буде збережена автоматично.

2. Увімкнути/вимкнути

Натисніть та утримуйте кнопку «» протягом 3 секунд, щоб увімкнути робота. Індикатор живлення повинен бути увімкнений. Розмістіть робота на зарядну док-станцію, робот повинен увімкнутися автоматично і почати зарядку. Щоб вимкнути робота, відсуньте робота від док-станції і натисніть та утримуйте кнопку  протягом 3 секунд.

3. Почати прибирання

Коротко натисніть кнопку , щоб розпочати прибирання після увімкнення робота. Потім робот точно побудує маршрут, методично очистити площу по краях та вздовж стін, а потім закінчить, очистивши кожну кімнату у S-подібній формі, щоб забезпечити ретельне прибирання.



4. Режим прибирання

DreameBot F9 Pro має чотири режими прибирання: Тихий, Стандартний, Інтенсивний та Турбо. Режим за замовчуванням – Стандартний режим. Ви можете вказати режим прибирання в програмі.

5. Пауза / сон

Коли робот працює, натисніть будь-яку кнопку, щоб зупинити його. Якщо робот призупинено більш ніж на 10 хвилин, він автоматично переходить у режим сну. Усі індикатори на роботі вимикаються. Натисніть будь-яку кнопку на роботі або використовуйте програму, щоб розбудити робота.

Примітка.

- Робот автоматично вимкнеться, якщо залишиться в режимі сну більше 12 годин.
- Якщо робот зупиняється та поміщається на зарядну док-станцію, поточне завдання прибирання буде виконано.

6. Точкове прибирання

Коли робот перебуває на паузі або в режимі очікування, натисніть і утримуйте кнопку «» протягом 3 секунд, щоб запустити режим точкового прибирання. У цьому режимі він очистить квадратну форму площі 1,5 м на 1,5 метра безпосередньо навколо себе. Коли точкове прибирання буде завершено, робот автоматично повернеться у вихідне місце і перестане працювати.

Примітка: Активація точкового прибирання закінчить поточне завдання робота з прибирання.

7. Режим "Не турбувати" (DND)

Коли робот встановлений у режимі "Не турбувати" (DND), робот не може відновити прибирання, і індикатор живлення гасне. Режим DND вимкнено за замовчуванням на заводі. Ви можете використовувати програму, щоб увімкнути режим DND або змінити період DND. Період DND за замовчуванням складає 22:00–8:00.

Примітка.

- Заплановане виконання завдань з прибирання буде виконано вчасно протягом періоду DND.
- Робот відновить прибирання з місця, де він зупинився, після закінчення періоду DND.

8. Заплановане прибирання

Ви можете запланувати час прибирання в Dreamehome. Робот автоматично розпочне прибирання у призначений час,

Як використовувати

а потім повернеться до зарядної док-станції для підзарядки, коли прибирання буде завершено.

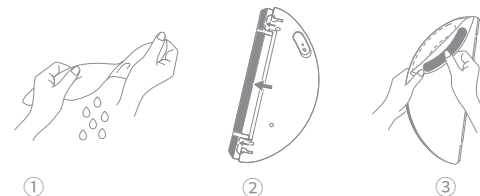
9. Додаткові функції програми

Виконайте вказівки в інтерфейсі програми, щоб використовувати більше функцій. Версія програми могла бути оновлена; будь ласка, дотримуйтесь інструкцій, що базуються на поточній версії програми.

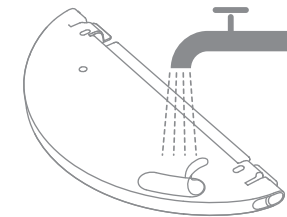
10. Використовуйте функцію вологого прибирання

Рекомендується пропилососити всі підлоги не менше трьох разів перед першим сеансом вологого прибирання, щоб досягти кращого ефекту очищення.

1) Намочіть швабру та вичавіть зайву воду. Встановіть модуль швабри, як показано на схемі.

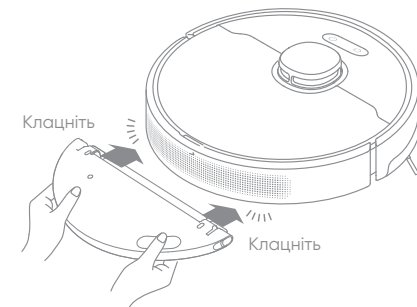


2) Наповніть резервуар водою.



Примітка: Не використовуйте миючий засіб або дезінфікуючий засіб.

3) Вирівняйте модуль швабри, як зазначено стрілкою, потім вставте його в задню частину робота, доки він не клацне на місці. Натисніть кнопку або використовуйте Dreamehome, щоб почати прибирання.



Примітка.

- Не рекомендується використовувати функцію вологого прибирання на килимах.
- Використовуйте програму для налаштування потоку води за необхідності.

Регулярний догляд

Для максимальної ефективності використання слідуйте інструкціям нижче під час очищення та ремонту робота та бази.

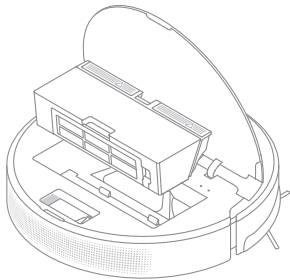
Компонент	Частота обслуговування	Частота заміни
Швабра	Після кожного використання	Кожні 3–6 міс.
Основна щітка	Кожні 2 тижні	Кожні 6–12 міс.
Фільтр пилозбірника		Кожні 3–6 міс.
Бічна щітка		
Сигнальна зона зарядної док-станції	Кожний місяць	/
Зарядні контакти док-станції		
Всеспрямоване колесо		
Лазерний датчик відстані (LDS)		
Датчики краю		
Резервуар для води	Очищайте при необхідності	/
Пилозбірник		

Примітка: Частота заміни залежатиме від частоти використання робота.
Якщо через особливі обставини виникає проблема, деталі повинні бути замінені.

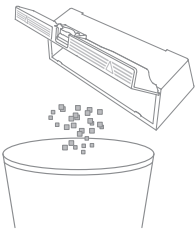
Регулярне технічне обслуговування

Очистіть пилозбірник та фільтр

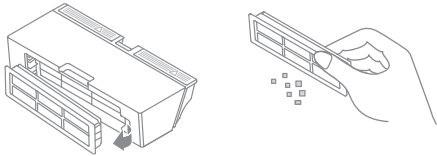
1. Відкрийте кришку робота, потім натисніть на зажим для пилозбірника, щоб зняти пилозбірник.



2. Відкрийте кришку пилозбірника та спорожніть пилозбірник, як показано на схемі.

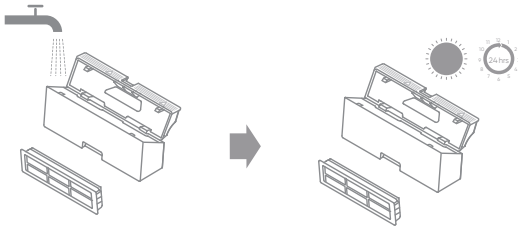


3. Зніміть фільтр і обережно торкніться його кошика.



Примітка.
· Не намагайтеся очистити фільтр пензлем, пальцем або гострими предметами, щоб не пошкодити його.

4. Ополосніть пилозбірник та фільтр водою та повністю висушіть їх перед повторним встановленням.

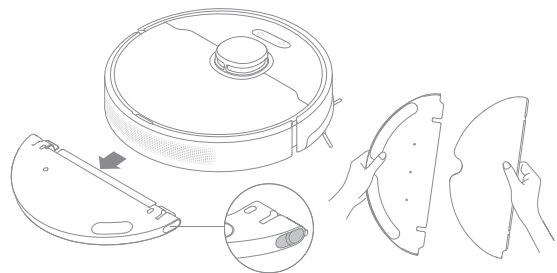


Примітка.
· Промивайте пилозбірник та фільтр тільки чистою водою. Не використовуйте миючий засіб.
· Використовуйте пилозбірник та фільтр тільки тоді, коли вони повністю висохнуть.

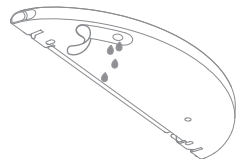
Регулярне технічне обслуговування

Очистіть модуль для миття підлоги

1. Посуньте два фіксатори збоку резервуара для води, зніміть модуль для миття підлоги та зніміть накладку для швабри з модуля для миття підлоги.

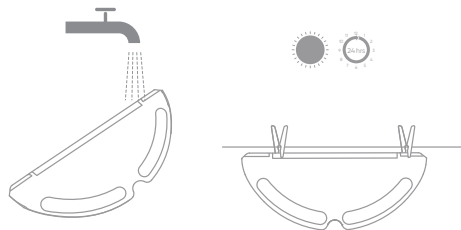


2. Вилийте воду з резервуару. Очистіть лише водою і дайте висохнути на повітрі перед повторним встановленням.



Примітка. Не піддавайте резервуару впливу прямих сонячних променів.

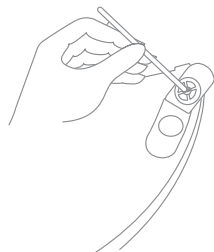
3. Очистіть накладку швабри лише водою і залиште висохнути на повітрі перед повторним встановленням.



Примітка.

• Перед очищенням зніміть насадку з модуля для миття підлоги і переконайтеся, що брудна вода не протікає назад у випускний отвір для води, щоб уникнути засмічення.

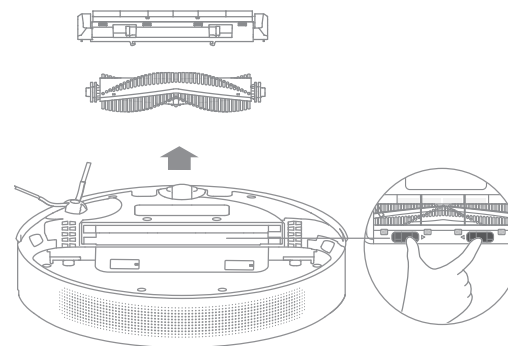
4. Якщо потік води повільний або стік не розподіляється належним чином, очистіть повітряний отвір у кришці резервуару для води.



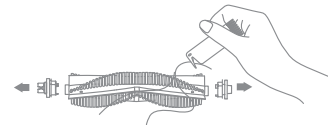
Регулярне технічне обслуговування

Очистіть основну щітку

1. Натисніть на затискачі захисту щітки, щоб зняти захист щітки, і вийміть щітку з роботи.

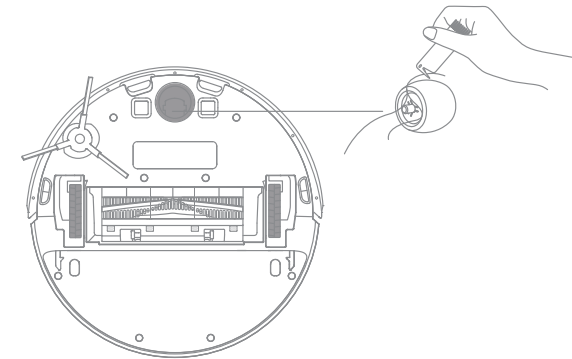


2. Витягніть кришку щітки, як показано на малюнку. Використовуйте інструмент, що додається, для очищення, щоб видалити волосся, що заплуталося в щітці.



Примітка. Не витягуйте занадто сильно волосся, що заплуталося в основній щітці. В іншому випадку щітка може бути пошкоджена.

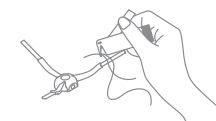
Очистіть основне колесо/всеспрямоване колесо



Примітка. Використовуйте такий інструмент, як невелика викрутка, щоб відокремити вісь та шину всеспрямованого колеса.

Очистіть бічну щітку

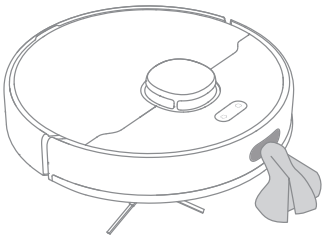
Витягніть бічну щітку та за допомогою інструмента для очищення видаліть волосся, що заплуталося в щітці.



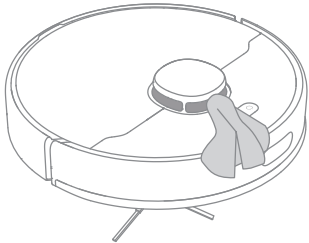
Регулярне технічне обслуговування

Примітка: Вологі серветки можуть пошкодити чутливі елементи в роботі та зарядній док-станції. Будь ласка, використовуйте сухі ганчірки для чищення.

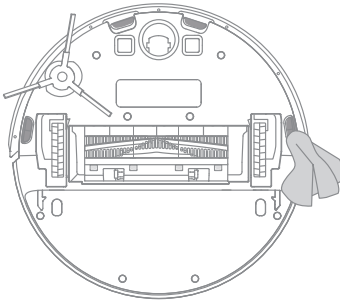
Очистіть датчик повернення на док-станцію



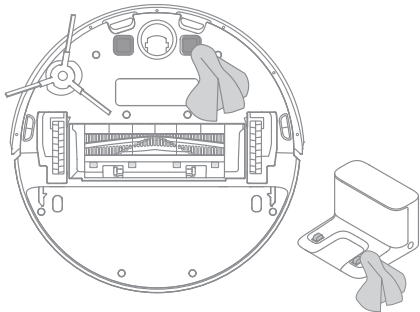
Очистіть лазерний датчик відстані



Очистіть датчик краю



Очистіть зарядні контакти



Перезапуск робота

Якщо робот перестає відповідати або не може бути вимкнений, натисніть та утримуйте кнопку «» протягом 10 секунд, щоб примусово вимкнути його. Потім натисніть та утримуйте кнопку «» протягом 3 секунд, щоб увімкнути робота.

Батарея

Робот містить високопродуктивний літій-іонний акумулятор. Будь ласка, переконайтеся, що він залишається добре зарядженим для щоденного використання для підтримки оптимальної продуктивності батареї. Якщо робот не використовується протягом тривалого часу, вимкніть його та приберіть. Щоб запобігти пошкодженню від перезарядки, робота слід заряджати не рідше одного разу на три місяці.

Усунення несправностей

Проблема	Рішення
Робот не вмикається	Рівень заряду батареї низький. Зарядіть робот на зарядній док-станції, потім повторіть спробу. Темп. батареї надто низька або надто висока. Використовувати прилад при температурі від 32°F (0°C) до 104°F (40°C).
Робот не заряджається	Док-станція для зарядки не отримує живлення. Переконайтеся, що обидва кінці шнура живлення правильно підключені. Слабкий контакт, очистіть зарядні контакти док-станції та робота-пилососа.
Робот-пилосос не повертається на док-станцію для зарядки	Навколо зарядного пристрою надто багато перешкод. Розмістіть док-станцію для зарядки у відкритому місці. Очистіть область сигналу док-станції.
Відбулася поломка робота	Вимкніть робота, а потім повторно активуйте його.
Робот видає дивний шум	Сторонній предмет може потрапити в основну щітку, бічну щітку або одне з основних коліс. Зупиніть робота та видаліть усі сторонні предмети.
Робот прибирає неефективно або залишає по собі бруд	Пилозбірник заповнений. Очистіть його. Фільтр забитий. Очистіть його. В основну щітку потрапив сторонній предмет. Заберіть його.
Робот не може підключитися до Wi-Fi	Щось не так з підключенням Wi-Fi. Скиньте Wi-Fi і завантажте останню версію програми Dreamehome, а потім спробуйте знову підключитися. Дозвіл на місцезнаходження не відкритий. Будь ласка, переконайтеся, що дозвіл на розташування у програмі Dreamehome увімкнено. Сигнал Wi-Fi слабкий. Переконайтеся, що робот знаходиться в зоні з гарним Wi-Fi покриттям. 5 ГГц Wi-Fi не підтримується. Переконайтеся, що робот підключається до Wi-Fi 2,4 ГГц. Ім'я користувача або пароль Wi-Fi неправильні. Будь ласка, введіть правильне ім'я користувача та пароль.

Проблема	Рішення
Робот не виконує заплановане прибирання	Низький рівень заряду акумулятора робота. Заплановане прибирання не почнеться, поки рівень заряду акумулятора не становитиме принаймні 15%.
Чи споживає залишений на док-станції для зарядки робот-пилосос електроенергію, якщо він уже заряджений?	Залишений на док-станції після повної зарядки робот-пилосос споживає дуже мало електроенергії, що допомагає підтримувати оптимальну продуктивність акумулятора.
Вода не виходить із резервуару для води, або води виходить дуже мало	Перевірте, чи є вода всередині резервуару для води. Очистіть швабру, якщо вона брудна. Переконайтеся, що модуль швабри правильно встановлено відповідно до посібника користувача. Очистіть повітряний отвір у верхній частині резервуару для води.
Робот не продовжує прибирання після зарядки	Переконайтеся, що робот не переведено в режим "Не турбувати", де він не може відновити прибирання. Робот не може продовжити прибирання, якщо його заряджали або переміщали на док-станцію для зарядки вручну.
Робот не повертається на док-станцію після переміщення	Переміщення робота може призвести до того, що він перемістить себе чи відкартує своє оточення. Якщо робот знаходиться надто далеко від зарядної док-станції, він може не мати можливості автоматично повернутися самостійно, і в цьому випадку вам необхідно вручну помістити робота на зарядну док-станцію.

Для отримання додаткової підтримки, зв'яжіться з нами через <https://global.dreametech.com>

Модель	RLF22GA
Час зарядки	Близько 7 год
Номінальна напруга	14,4 В ---
Номінальна потужність	40 Вт
Номінальна частота	2400-2483,5 МГц
Максимальна вихідна потужність	< 20 дБм

Модель	RCS1
Номінальна вхідна потужність	20,0 V ---0,6 A
Номінальна вихідна потужність	20,0 V ---0,6 A

Модель	ZD012M200060EU
Номінальна вхідна потужність	100-240 В~50/60 Гц 0,5 A
Номінальна вихідна потужність	20,0 В ---0,6 A

При використанні це обладнання повинно знаходитись на відстані не менше 20 см між антеною та корпусом користувача.

Утилізація та видалення батарей

Вбудована літєва батарея містить небезпечні для довкілля речовини. Перед утилізацією батарей переконайтеся, що батарею видалено кваліфікованими технічними фахівцями та викинуто на відповідному об'єкті з переробки.

- Акумулятор повинен бути вилучений з приладу, перш ніж його утилізують;
- При вийманні батарей пристрій повинен бути відключений від мережі живлення;
- Акумулятор повинен бути безпечно утилізований.

УВАГА:

Перед вийманням батарей вимкніть живлення та розрядіть акумулятор якомога довше. Непотрібні батарей слід викинути на відповідному об'єкті з переробки. Не піддавайте батарей високій температури, щоб уникнути ризику вибуху. У неправильних умовах з акумулятора може вилитися рідина. У разі контакту промийте водою місце контакту та зверніться за медичною допомогою.

Інформація про WEEE



Всі продукти, зазначені цим символом, є відходами електричного та електронного обладнання (WEEE згідно з директивою 2012/19/ЄС), які не можна змішувати з несортувальними побутовими відходами. Натомість вам слід захистити здоров'я людини та довкілля, здавши своє використане обладнання у спеціальний пункт збору відходів електричного та електронного обладнання, призначений урядом або місцевою владою. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища, довкілля та здоров'я людини. Будь ласка, зв'яжіться з установником або місцевою владою для отримання додаткової інформації про місцезнаходження та умови таких пунктів збору.

Информация по технике безопасности

Чтобы избежать поражения током, возгорания или травм, вызванных некорректным использованием прибора, перед началом работы внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справки.

Ограничения на эксплуатацию

- Не допускается использование этого изделия детьми младше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с ограниченным опытом или знаниями без присмотра родителя или опекуна для обеспечения безопасной эксплуатации и во избежание рисков. Не позволяйте детям осуществлять чистку и техническое обслуживание устройства без присмотра.
- Детям не следует играть с этим устройством. Убедитесь, что дети и животные находятся на безопасном расстоянии от работа во время работы.
- Это устройство предназначено только для очистки пола в домашних условиях. Не используйте его на открытом воздухе, на поверхностях без пола, а также в коммерческих или промышленных условиях.
- Если зарядное устройство повреждено или сломано, немедленно прекратите его использование и обратитесь в послепродажное обслуживание.
- Не используйте робот в областях, расположенных над полом, без защитного барьера.
- Запрещается переворачивать работа. Запрещается перемещать

Информация по технике безопасности

Ограничения на эксплуатацию

- робот за крышку лазерного датчика расстояния, крышку робота или амортизатор.
- Не используйте робот в средах с температурой окружающей среды выше 40°C или ниже 0°C, а также на полу с жидкостями или липкими веществами.
- Уберите с пола провода перед использованием робота, чтобы он не тянул их во время уборки.
- Уберите с пола хрупкие и мелкие предметы, чтобы робот не врезался в них и не повредил.
- Во избежание повреждения или нарушения работы устройства из-за волочения предметов перед его включением соберите все посторонние предметы с пола, а также уберите провода и кабели питания с пути движения устройства во время уборки.
- Не допускайте попадания волос, пальцев и других частей тела во всасывающее отверстие робота.
- Храните инструмент для чистки щетки в недоступном для детей месте.
- Не размещайте на роботе детей, животных и какие-либо предметы, независимо от того остановлен он или движется.
- Не используйте робот для уборки любых горящих веществ. Запрещается использовать робот для уборки воспламеняющихся или горючих жидкостей, агрессивных газов, неразбавленных кислот или растворителей.

Информация по технике безопасности

Ограничения на эксплуатацию

- Не используйте робот для уборки твердых и острых предметов. Запрещается использовать прибор для уборки камней, крупных кусков бумаги и других предметов, которые могут застрять в приборе.
- Перед очисткой и техническим обслуживанием убедитесь, что робот выключен и док-станция для зарядки отсоединена от источника питания.
- Запрещается протирать робот и зарядную док-станцию влажным полотенцем или промывать жидкостью. Моющиеся элементы необходимо полностью просушить перед установкой на место и дальнейшим использованием.
- Перед транспортировкой убедитесь, что робот выключен, и по возможности храните его в оригинальной упаковке.
- Используйте это устройство согласно руководству пользователя. Пользователи несут ответственность за убытки и ущерб, возникшие из-за несоблюдения инструкций.

Аккумулятор и зарядка

- Не используйте батарею, зарядное устройство или зарядную док-станцию сторонних производителей. Используйте только с блоком питания RCS1.
- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте аккумулятор или док-станцию для зарядки самостоятельно.
- Не размещайте док-станцию для зарядки рядом с источником тепла.
- Не вытирайте и не очищайте зарядные контакты влажной тканью или влажными руками.

Аккумулятор и зарядка

- Не утилизируйте старые аккумуляторы ненадлежащим образом. Ненужные аккумуляторы следует сдавать в соответствующие пункты переработки.
- Если робот не будет использоваться в течение длительного периода, полностью зарядите его, отключите и храните в сухом прохладном месте. Во избежание чрезмерной разрядки аккумулятора заряжайте робот не реже одного раза в 3 месяца.
- Это устройство оснащено аккумуляторным блоком, который должны заменять только квалифицированные технические специалисты или специалисты отдела послепродажного обслуживания.

Техника безопасности при использовании лазера

- Лазерный датчик этого изделия соответствует стандарту IEC 60825-1: 2014 для лазерных изделий класса 1. Во время использования избегайте прямого контакта изделия с глазами.

Меры предосторожности при хранении и транспортировке

- Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.
- Пожалуйста, избегайте сильных столкновений во время транспортировки.
- Не транспортируйте робот-пылесос при температуре выше 50 °C или ниже -20 °C.
- В течение короткого периода, например одного месяца, пылесос рекомендуется хранить при температуре от -20 до 50 °C и

Меры предосторожности при хранении и транспортировке

- относительной влажности 60 % ± 5 %. В течение длительного времени храните пылесос при температуре окружающей среды от 0 °C до 40 °C.
- Утилизируйте пылесос надлежащим образом. Когда его срок службы подойдет к концу, утилизируйте пылесос в соответствии с местными законами и правилами страны или региона, в котором он используется. Правила и условия реализации: без ограничений. Импортёр продает этот продукт; информацию об импортере см. на упаковке. Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке. Дата изготовления: см. на упаковке. Срок службы продукции 3 года.

Настоящим компания Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования RLF22GA соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://global.dreameotech.com>
 Подробное электронное руководство см. по адресу <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

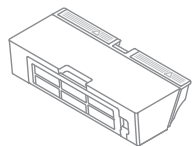
Описание изделия

Аксессуары Предустановленные

Аксессуары



Основная щетка

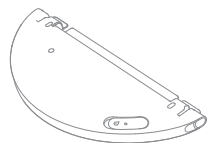


Контейнер для пыли

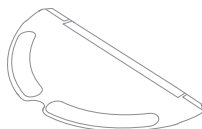


Чистящий инструмент

Другие аксессуары



Водяной бак



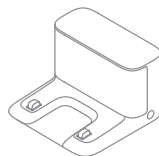
Швабра



Боковая щетка



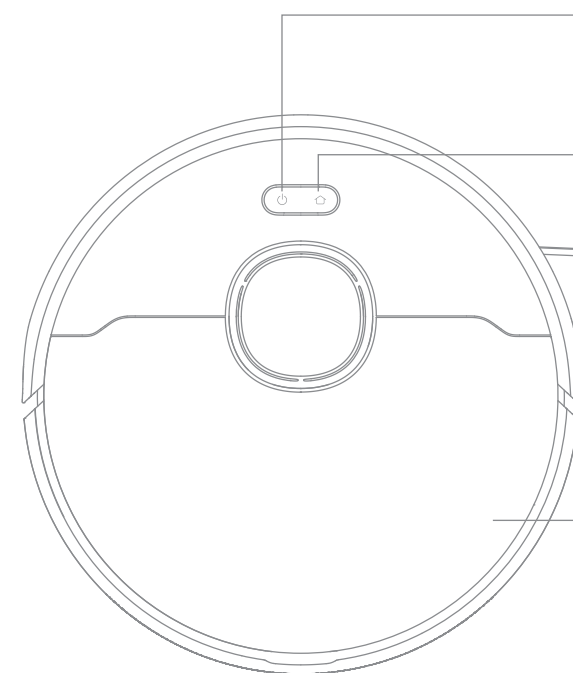
Зарядное устройство



Зарядная док-станция

Описание изделия

Робот



Кнопка питания/уборки

- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить
- Нажмите, чтобы начать уборку после включения робота

Кнопка возврата/точечной уборки

- Нажмите кнопку, чтобы вернуть робот на зарядную док-станцию
- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы запустить режим точечной уборки

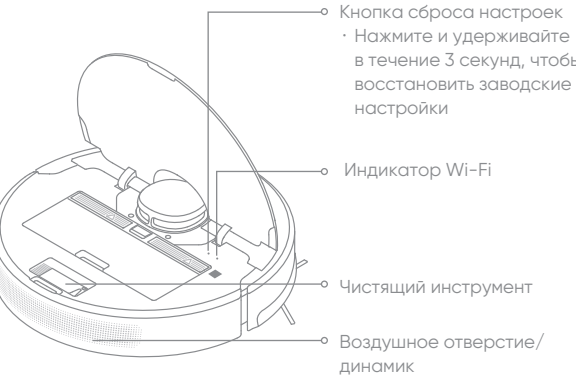
Индикатор состояния

- Белый (постоянный): идет уборка/уборка завершена
- Оранжевый (мигающий): сбой
- Мигающий белый: робот заряжается при достаточном уровне заряда

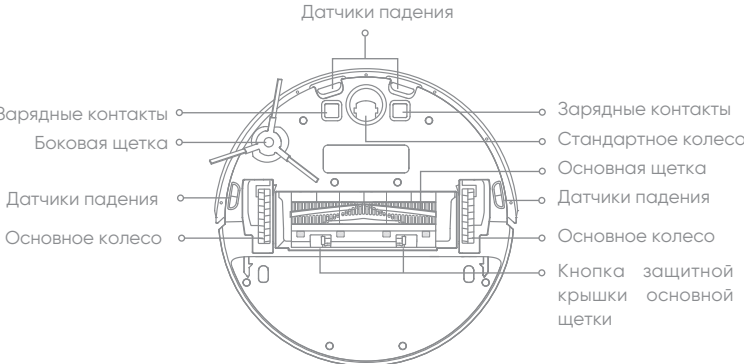
Крышка

Описание изделия

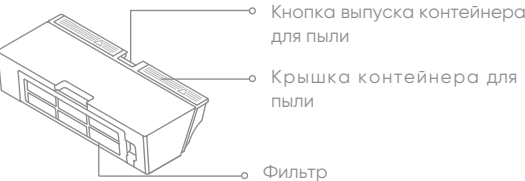
Робот



Датчики робота

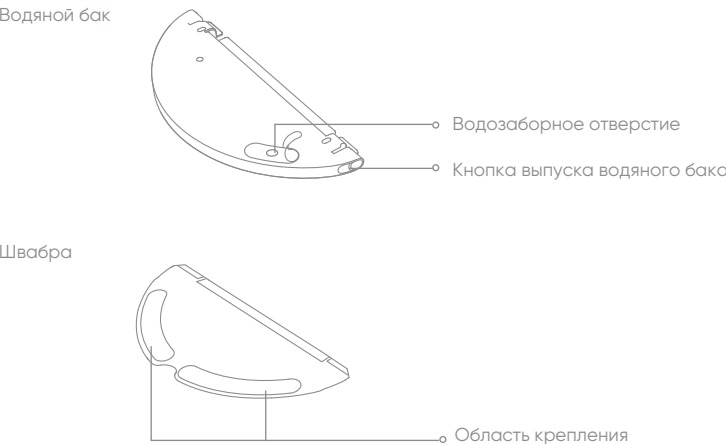


Контейнер для пыли

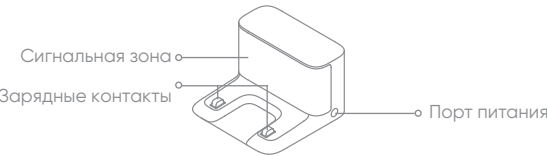


Описание изделия

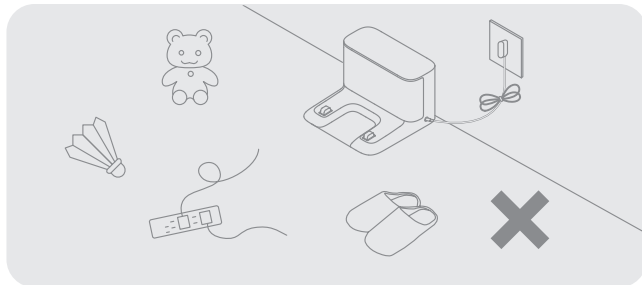
Модуль швабры



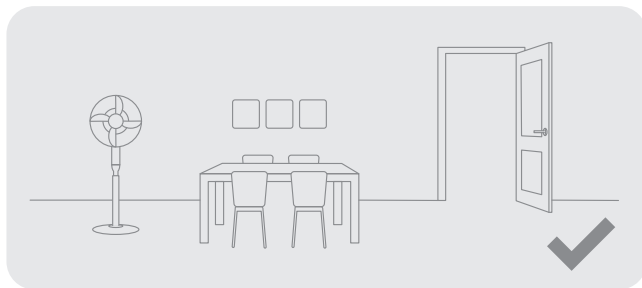
Зарядная док-станция



Подготовка дома

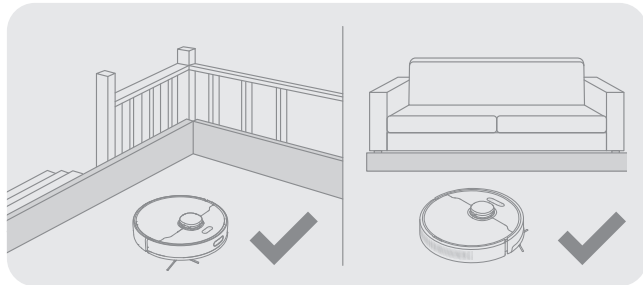


Уберите кабели питания, тканевые предметы, тапки и игрушки для повышения эффективности робота.

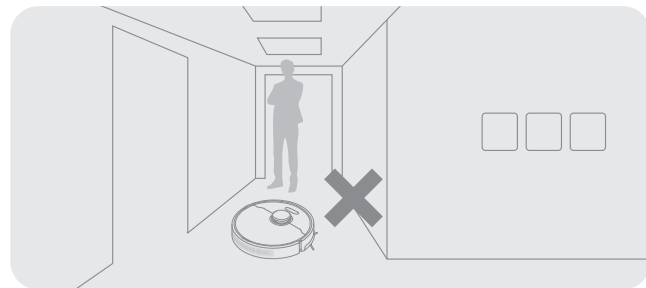


Откройте дверь помещения, в котором будет проводиться уборка, и расставьте мебель на правильные места, чтобы освободить больше пространства для уборки.

Примечание. При первом использовании робота присутствуйте во время уборки, чтобы вовремя убирать потенциальные препятствия с его пути.



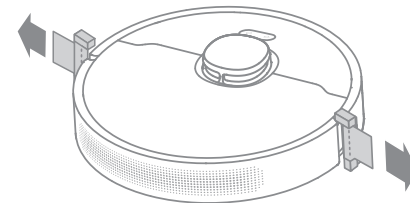
Перед уборкой установите физические барьеры у основания лестницы и рядом с диваном, чтобы обеспечить безопасность и бесперебойность работы пылесоса.



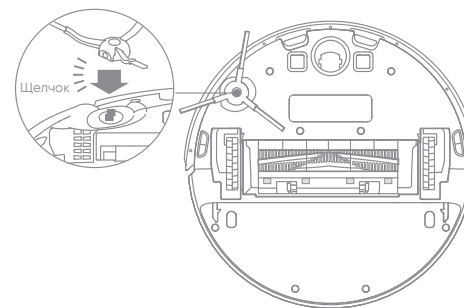
Не становитесь перед роботом, в дверном проеме и в узком проходе, чтобы робот мог корректно распознать зону предстоящей уборки.

Перед использованием

1. Удалите защитные элементы

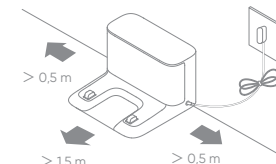


2. Установите боковую щетку



Примечание. Установите боковую щетку на место так, чтобы раздался щелчок.

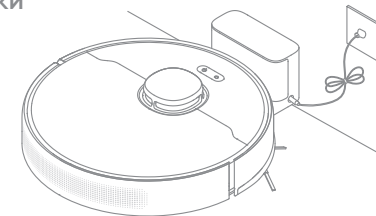
3. Установите зарядную док-станцию на ровную поверхность у стены и подключите питание



Примечание.

- Убедитесь, что на расстоянии 0,5 метра от боковых сторон и 1,5 метра спереди док-станции отсутствуют посторонние предметы.
- Убедитесь, что робот и зарядная док-станция находятся в зоне действия Wi-Fi, чтобы эффективно управлять роботом через мобильное приложение.
- Не размещайте зарядную док-станцию в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, или в зонах, отгороженных посторонними предметами, так как это может помешать роботу вернуться на зарядную док-станцию.

4. Установите робот на зарядную станцию для подзарядки



Примечание.

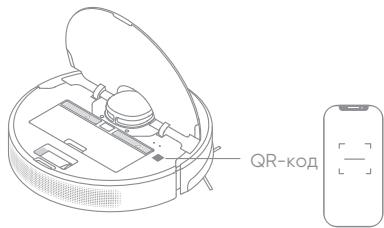
- Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор.
- Не перемещайте зарядную док-станцию, пока робот выполняет уборку.

Подключение к приложению Dreamehome

Изделие использует приложение Dreamehome для управления устройством.

1. Загрузить приложение Dreamehome

Отсканируйте QR-код на роботе или введите в поисковой строке магазина приложений Dreamehome чтобы загрузить и установить приложение согласно требованиям.



2. Добавление устройства

Откройте приложение Dreamehome, нажмите значок  в левом верхнем углу и отсканируйте QR-код выше повторно, чтобы добавить устройство DreameBot F9 Pro. Подключитесь к сети Wi-Fi согласно инструкциям.



Примечание.

- Функция беспроводной сети поддерживает только Wi-Fi с частотой 2,4ГГц.
- Приложение регулярно обновляется. Фактические действия могут отличаться от указанных в данной инструкции. Следуйте инструкциям, опираясь на текущую версию приложения.

3. Сброс Wi-Fi

Откройте верхнюю крышку, чтобы появился индикатор Wi-Fi. Одновременно с этим нажмите и удерживайте кнопки "⏻" и "🏠", пока не услышите голосовую подсказку "Ожидание настройки сети". Как только индикатор Wi-Fi начнет медленно мигать, робот перейдет в режим подключения к сети.

Примечание. Если ваш телефон не может подключиться к роботу, сбросьте настройки Wi-Fi и добавьте устройство повторно.

Руководство по эксплуатации

1. Быстрая влажная уборка

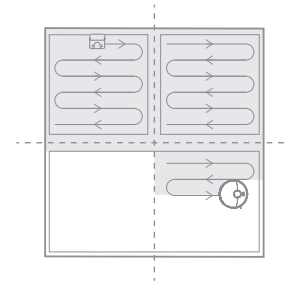
После настройки сети в первый раз создайте быструю карту, следуя инструкциям в приложении, чтобы робот мог начать построение карты, не выполняя уборку. Процесс построения карты будет завершен, когда робот вернется на зарядную док-станцию. Карта будет сохранена автоматически.

2. Включение/выключение

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы робот включился и загорелся индикатор включения. Разместите робот на зарядной док-станции, чтобы он автоматически включился и начал заряжаться. Чтобы выключить робот, уберите его со станции, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.

3. Начало уборки

Коснитесь кнопки , чтобы начать уборку после включения робота. Затем робот проложит маршрут, последовательно выполнит уборку вдоль краев и стен, после чего закончит уборку каждой комнаты по S-образному маршруту для гарантии качества уборки.



4. Режим уборки

В приложении доступны четыре режима уборки: тихий, стандартный, интенсивный и турборежим. Стандартный режим установлен по умолчанию.

5. Пауза / сон

Во время работы робота нажмите на любую кнопку, чтобы приостановить его. Через 10 минут после остановки робот автоматически перейдет в спящий режим. Все индикаторы на роботе потухнут. Нажмите любую кнопку на роботе или используйте приложение, чтобы активировать робот.

Примечание.

- Если робот не находится на подзарядке, он автоматически выключится через 12 часа в режиме сна.
- В случае остановки робота поместите его на зарядную док-станцию для завершения текущей задачи уборки.

6. Точечная уборка

Если робот находится в режиме ожидания или приостановлен, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы перейти в режим локальной уборки. В этом режиме робот будет убирать зону в радиусе 15 × 15 метра вокруг себя. После завершения локальной уборки робот автоматически вернется в изначальное положение и отключится.

Примечание. После активации режима локальной уборки текущая задача уборки будет завершена.

7. Режим Не беспокоить

В режиме Не беспокоить робот не сможет возобновлять уборку и индикатор питания погаснет. В заводских настройках режим Не беспокоить выключен по умолчанию. Вы можете включить режим Не беспокоить и изменить его длительность в приложении. По умолчанию для режима Не беспокоить настроен период времени с 22:00 до 8:00.

Примечание.

- Задачи уборки по расписанию будут своевременно выполняться с включенным режимом Не беспокоить.
- Робот возобновит уборку в месте остановки после окончания периода действия режима Не беспокоить.

8. Режим "Запланированная уборка"

В приложении Dreamehome доступна настройка режима "Запланированная уборка". Робот автоматически начнет уборку

в назначенное время и вернется на зарядную док-станцию после завершения уборки.

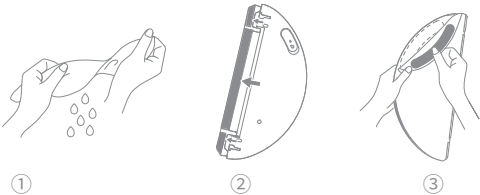
9. Больше функций приложения

Следуйте инструкциям в интерфейсе приложения, чтобы использовать больше функций. Версия приложения могла быть обновлена или частично изменена. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

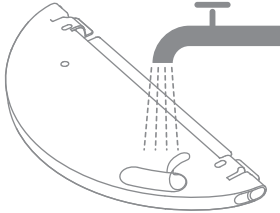
10. Функция уборки шваброй

Для достижения лучшего результата уборки рекомендуется начать использовать режим швабры после 3 применений робота.

1) Выжмите швабру и удалите остатки воды. Установите швабру, как показано на схеме.

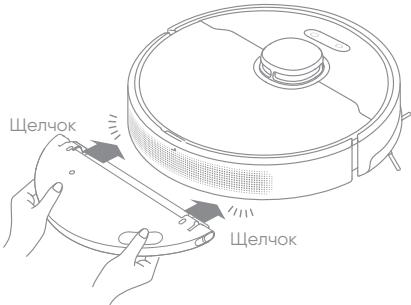


2) Заполните бак водой.



Примечание. Не используйте чистящие и дезинфицирующие средства.

3) Вставьте водяной бак ровно в задней части робота, пока не услышите щелчок. Начните уборку нажатием кнопки  или через приложение Dreamehome.



Примечание.
• Не рекомендуется использовать функцию уборки шваброй на коврах.
• По мере необходимости регулируйте подачу воды к швабре с помощью мобильного приложения.

Регулярный уход

Рекомендуется выполнять регулярное обслуживание робота согласно таблице ниже для гарантии его оптимальной работы.

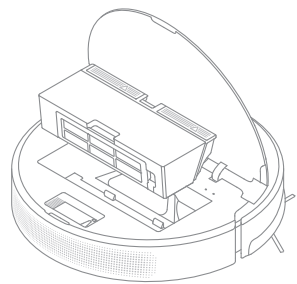
Компонент	Частота ремонта	Частота замены
Швабра	После каждого использования	Каждые 3–6 месяцев
Основная щетка	Каждые 2 недели	Каждые 6–12 месяцев
Фильтр контейнера для пыли		Каждые 3–6 месяцев
Боковая щетка		
Сигнальная зона зарядной док-станции	Каждый месяц	/
зарядные контакты		
Стандартное колесо		
Лазерного датчика расстояния		
Датчики падения		
Водяной бак	Чистите по мере необходимости	/
Контейнер для пыли		

Примечание. Частота замены зависит от способа использования робота. При возникновении особых ошибок необходимо выполнить замену компонентов.

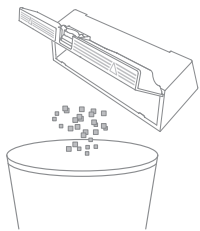
Регулярный уход

Очистка контейнера для пыли и фильтра

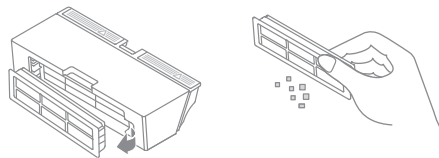
1. Откройте крышку робота и нажмите на зажим контейнера для пыли, чтобы снять контейнер для пыли.



2. Откройте крышку контейнера для пыли и очистите его, как показано на рисунке.



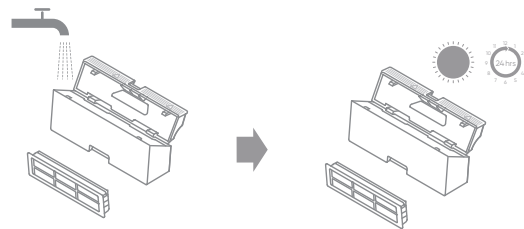
3. Снимите фильтр и слегка постучите по нему.



Примечание.

- Не пытайтесь очистить фильтр щеткой, пальцами или острыми предметами, чтобы не повредить его.

4. Промойте контейнер для пыли и фильтр водой, а затем тщательно просушите их перед установкой обратно.



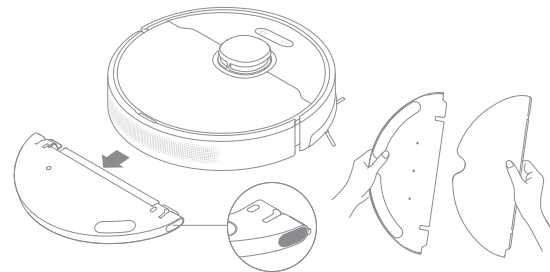
Примечание.

- Промывайте контейнер для пыли и фильтр только чистой водой. Запрещается использовать чистящее средство.
- Используйте контейнер для пыли и фильтр только после тщательной просушки.

Регулярный уход

Очистка модуля швабры

1. Переместите оба зажима на боковой стороне водяного бака, чтобы снять модуль влажной уборки, а затем снимите швабру.

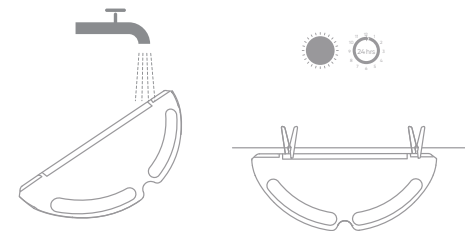


2. Слейте оставшуюся воду из водяного бака. Промойте бак водой и протрите насухо или оставьте высыхать естественным путем.



Примечание. Не подвергайте бак воздействию прямых солнечных лучей.

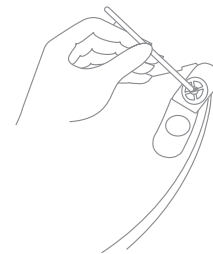
3. Промойте водой и высушите губку швабры.



Примечание.

- После окончания использования извлеките губку из модуля швабры, чтобы грязная вода не вылилась обратно в бак и не засорила отверстие для ды.

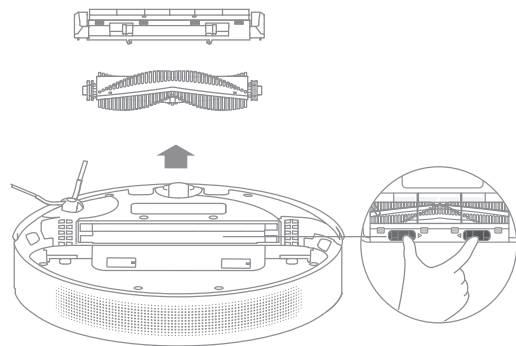
4. Если поток воды слабый или вода распределяется неравномерно, очистите воздушное отверстие в верхней части крышки водяного бака.



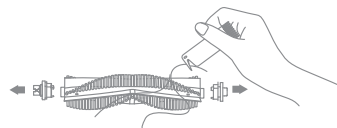
Регулярный уход

Очистка основной щетки

1. Нажмите на защитные зажимы щетки внутрь, чтобы извлечь ее защитное устройство и достать щетку из робота.

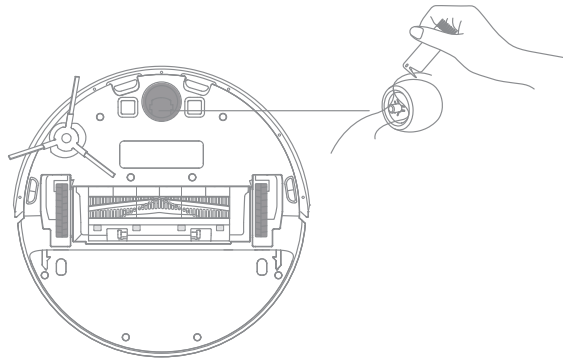


2. Снимите крышку щетки, как показано на схеме. Удалите спутавшиеся волосы с щетки с помощью чистящего инструмента в комплекте.



Примечание. Если на щетке осталось много спутанных волос, не тяните их с силой, чтобы не повредить щетку.

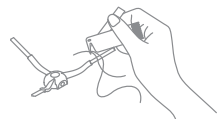
Очистка основного колеса / направляющих колес



Примечание. Отделите ось и обод стандартного колеса с помощью небольшой отвертки без чрезмерных усилий.

Очистка боковых щеток

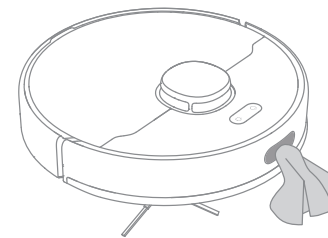
Снимите боковую щетку и удалите спутавшиеся волосы со щетки с помощью чистящего инструмента в комплекте.



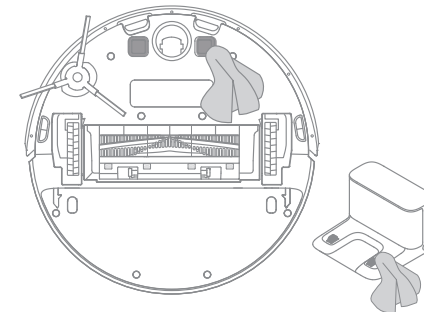
Регулярный уход

Примечание. Для очистки внутренней поверхности робота или зарядной док-станции с чувствительными электроэлементами используйте сухое полотенце. Не используйте влажное полотенце, чтобы избежать повреждений из-за воды.

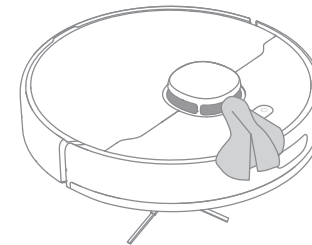
Очистить датчик возврата на док-станцию



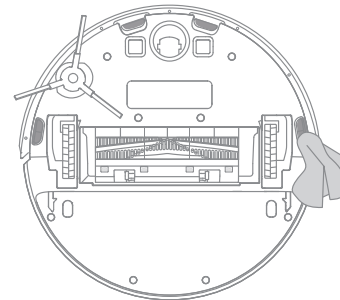
Очистка зарядных контактов



Очистите лазерный датчик LDS



Очистите датчик падения



Перезагрузка робота

Если робот не реагирует на команды или не выключается, нажмите и удерживайте кнопку в течение 10 секунд для принудительного выключения робота. Затем нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы включить робот.

Аккумулятор

В робот встроен высокоэффективный литий-ионный аккумуляторный блок. При ежедневном использовании заряжайте аккумулятор полностью, чтобы поддерживать технические характеристики аккумулятора. Если робот не используется в течение долгого времени, отключите его и уберите на хранение. Во избежание повреждений из-за чрезмерной разрядки робот необходимо подзаряжать не реже, чем один раз в три месяца.

Вопросы и ответы

Проблема	Решение
Робот не включается	Низкий уровень заряда аккумулятора. Зарядите робот на зарядной док-станции, а затем повторите попытку. Слишком низкая или слишком высокая температура аккумулятора. Рекомендуемая рабочая температура: 0–40° C.
Робот не заряжается	Зарядная док-станция не получает питание. Пожалуйста, убедитесь, что оба конца зарядного устройства подключены правильно. Слабый контакт. Очистите зарядные пластины док-станции и зарядные контакты робота.
Робот не возвращается на зарядную док-станцию	Вокруг зарядной док-станции слишком много препятствий. Разместите док-станцию на открытом участке. Очистите сигнальную зону док-станции.
Сбой в работе робота	Выключите и перезапустите робот.
Посторонние звуки во время уборки	В основной и боковой щетках или в одном из основных колес мог застрять посторонний предмет. Остановите робот и удалите весь мусор.
Робот стал хуже убирать или оставляет после себя грязь	Контейнер для пыли заполнен. Очистите его. Фильтр забит. Очистите его. В основную щетку попал посторонний предмет. Уберите его.
Робот не подключается к Wi-Fi	Сбой подключения к беспроводной сети Wi-Fi. Сбросьте настройки Wi-Fi, загрузите последнюю версию приложения Dreamehome, а затем попробуйте подключиться повторно. Функция определения местоположения не открывается. Убедитесь, что в приложении Dreamehome включена функция определения местоположения. Слабый сигнал Wi-Fi. Переместите робот в зону с устойчивым сигналом Wi-Fi. Робот не поддерживает Wi-Fi с частотой 5 ГГц. Убедитесь, что ваш робот подключен к Wi-Fi 2,4 ГГц. Неверное имя пользователя или пароль домашнего Wi-Fi. Убедитесь, что имя пользователя и пароль введены правильно.

Вопросы и ответы

Проблема	Решение
Не работает режим "Запланированная уборка"	Уровень заряда робота низкий. Уборка по расписанию начнется только тогда, когда уровень заряда будет минимум 15%.
Если робот постоянно находится на док-станции, сколько электроэнергии он потребляет?	На док-станции робот потребляет очень мало электроэнергии, а постоянная подзарядка позволяет поддерживать технические характеристики аккумулятора.
Вода не поступает из водяного бака или ее объем недостаточный	Убедитесь, что в водяном баке есть вода. Очистите губку швабры, если она загрязнилась. Убедитесь, что губка швабры установлена правильно в соответствии с руководством по эксплуатации. Своевременно очищайте воздушное отверстие в в ерхней части крышки водяного бака.
Робот не продолжает уборку после зарядки	Убедитесь, что робот не перешел в режим "Не беспокоить", в котором он не может возобновить уборку. Робот не может продолжить уборку, если его зарядили или вернули на зарядную док-станцию вручную.
Робот не возвращается на зарядную док-станцию после изменения местоположения	После изменения местоположения робот будет заново определять свое положение. После сбоя определения местоположения робот начнет повторно генерировать карту. Если зарядная док-станция расположена слишком далеко, робот не сможет вернуться. Необходимо поместить робот на зарядную док-станцию вручную.

Для получения дополнительной поддержки свяжитесь с нами по адресу <https://global.dreameotech.com>.

Основные параметры

Робот

Модель	RLF22GA
Время зарядки	Около 7 ч
Номинальное напряжение	14,4 V $\approx$
Номинальная мощность	40 W
Рабочая частота	2400-2483,5 MHz
Макс. выходная мощность	< 20 dBm

Зарядная док-станция

Модель	RCS1
Номинальная входная мощность	20,0 V $\approx$ 0,6 A
Номинальная выходная мощность	20,0 V $\approx$ 0,6 A

Зарядное устройство

Модель	ZD012M200060EU
Номинальная входная мощность	100-240 V~50/60 Hz 0,5 A
Номинальная выходная мощность	20,0 V $\approx$ 0,6 A

При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

Извлечение и утилизация аккумулятора

Встроенный литий-ионный аккумулятор содержит опасные для окружающей среды вещества. Аккумулятор должен быть извлечен квалифицированными техническими специалистами и утилизирован в приспособленном для этого месте.

- перед утилизацией аккумулятора необходимо извлечь из прибора;
- перед извлечением аккумулятора необходимо отключить прибор от источника энергии;
- аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

Перед извлечением аккумулятора отключите прибор от источника питания и максимально израсходуйте заряд аккумулятора. Ненужные аккумуляторы необходимо утилизировать в приспособленном для этого месте. Запрещается оставлять изделие при высокой температуре во избежание взрывов. В случае повреждения аккумулятора жидкость может вытечь. При соприкосновении с жидкостью промойте место контакта водой и обратитесь за медицинской помощью.

Инструкция по извлечению

1. Переверните робот, с помощью инструмента извлеките винты в задней части робота и затем снимите крышку.
2. Отсоедините провода терминалов между аккумулятором и печатной платой и извлеките аккумулятор.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия с символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (Директива WEEE 2012/19/EU) следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Для получения информации о местонахождении и порядке приема устройств в пунктах приема обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

To avoid electric shock, fire or injury caused by improper use of the appliance, please read the user manual carefully before using the appliance and keep it for future reference.

Usage Restrictions

- This product should not be used by children younger than 8 years old nor persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge without the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risks. Cleaning and maintenance shall not be performed by children without supervision.
- Children shall not play with this product. Ensure children and pets are kept at a safe distance from the robot while it is operating.
- This product is for floor cleaning in a home environment only. Do not use it outdoors, on non-floor surfaces, or in a commercial or industrial setting.
- If the charger becomes damaged or broken, stop using it immediately and contact after-sales service.
- Do not use the robot in an area suspended above ground level without a protective barrier.
- Do not place the robot upside down. Do not use the LDS cover, robot cover, or bumper as a handle for the robot.
- Do not use the robot at an ambient temperature above 40° C or below 0° C or on a floor with liquids or sticky substances.
- Pick up any cables from the floor before using the robot to prevent it from dragging them while cleaning.
- Remove fragile or small items from the floor to prevent the robot from bumping into and damaging them.

Usage Restrictions

- To prevent damage or harm from dragging, clear any loose objects from the floor, and remove cables or power cords on the cleaning path before operating the appliance.
- Keep hair, fingers, and other body parts away from the suction opening of the robot.
- Keep the brush cleaning tool out of reach of children.
- Do not place children, pets, or any item on top of the robot regardless of whether it is stationary or moving.
- Do not use the robot to clean any burning objects. Do not use the robot to pick up flammable or combustible liquids, corrosive gases, or undiluted acids or solvents.
- Do not vacuum hard or sharp objects. Do not use the appliance to pick up objects such as stones, large pieces of paper or any item that may clog the appliance.
- Make sure the robot is turned off and the charging dock is unplugged before cleaning or performing maintenance.
- Do not use a wet cloth to wipe or any liquid to rinse the robot and charging dock. Washable parts must be dried completely before installing and using them.
- Make sure the robot is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- Please use this product in accordance with the instructions in the User Manual. Users are responsible for any loss or damage that arise from improper use of this product.

Safety Information

Batteries and Charging

- Do not use any third-party battery, charger, or charging dock. Use only with RCS1 supply unit.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the battery or charging dock on your own.
- Do not place the charging dock near a heat source.
- Do not use a wet cloth or wet hands to wipe or clean the dock's charging contacts.
- Do not improperly dispose of old batteries. Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- If the robot will not be used for an extended period, fully charge it, then turn it off and store in a cool, dry place. Recharge the robot at least once every 3 months to avoid over-discharging the battery.
- This product contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.

Laser Safety Information

- The laser sensor in this product meets the IEC 60825-1: 2014 Standard for Class 1 laser products. Please avoid direct eye contact with it during use.

Hereby, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. declares that the radio equipment type RLF22GA is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreametech.com>

For detailed e-manual, please go to <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

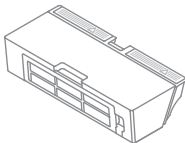
Product Overview

Accessories

Pre-Installed Accessories



Main Brush

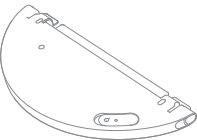


Dust Box

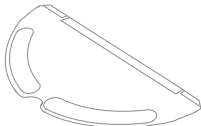


Cleaning Tool

Other Accessories



Water Tank



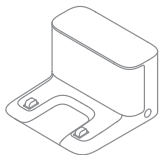
Mop Pad



Side Brush

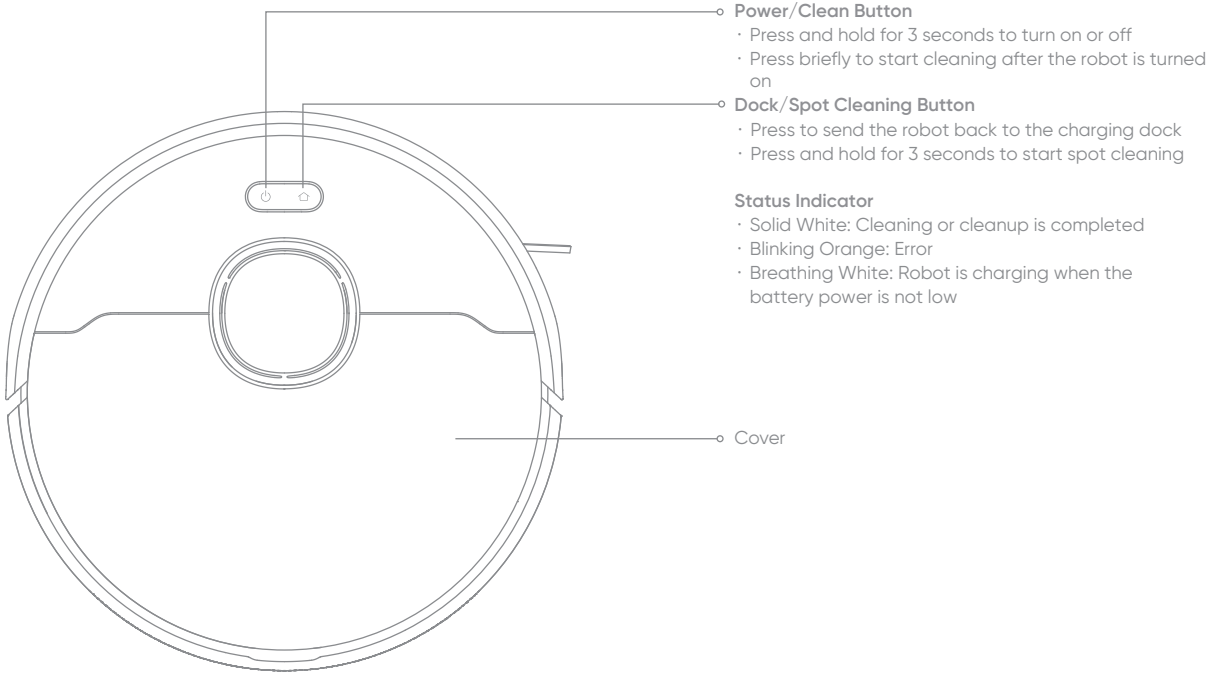


Charger



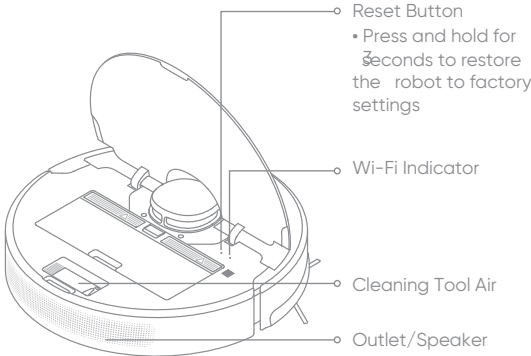
Charging Dock

Robot

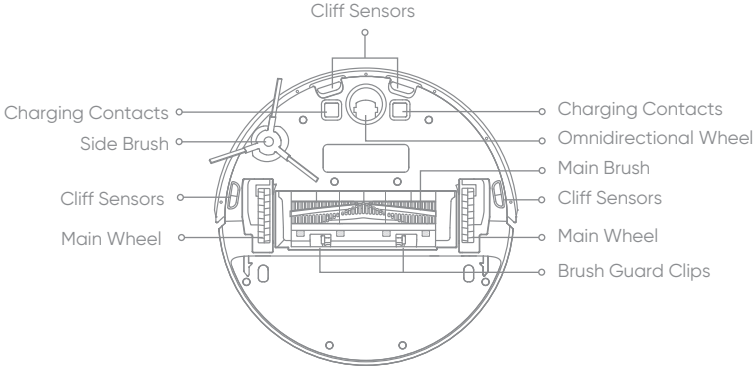
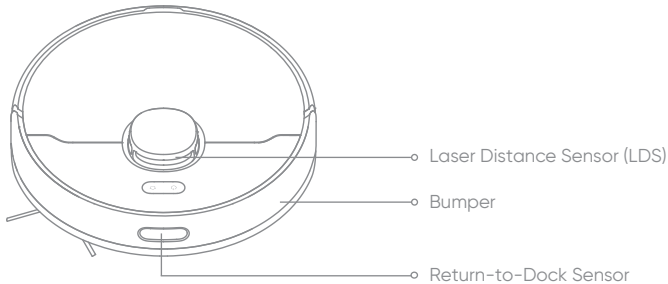


Product Overview

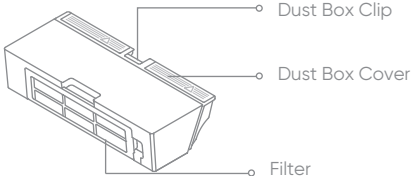
Robot



Robot Sensors

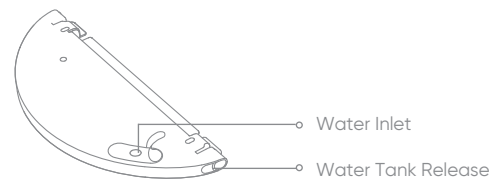


Dust Box

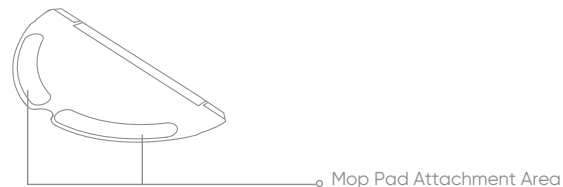


Mopping Module

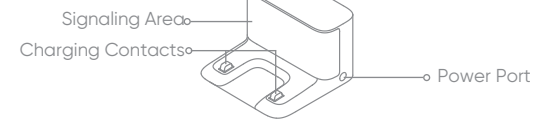
Water Tank



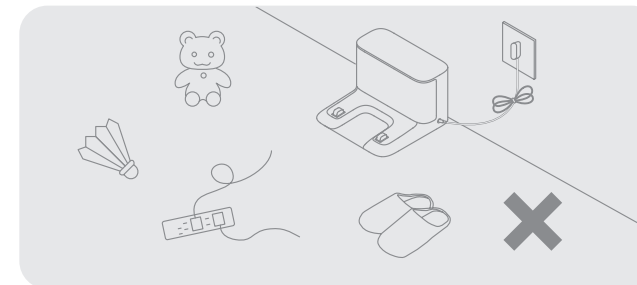
Mop Pad



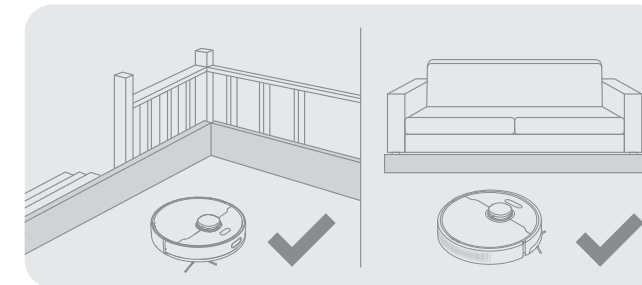
Charging Dock



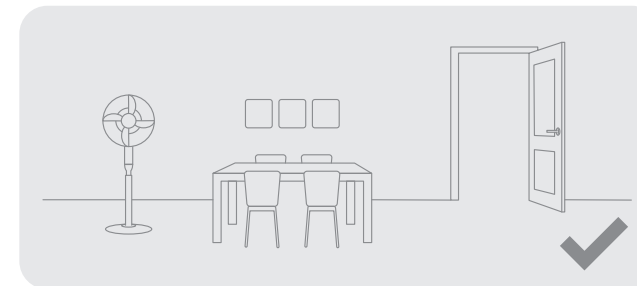
Preparing Your Home



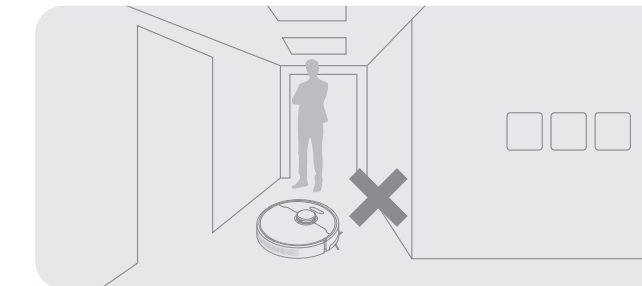
Tidy up items such as power cords, cloths, slippers, and toys to improve the efficiency of the robot.



Before cleaning, place a physical barrier at the edge of the stairs and sofa to ensure safe and smooth operation of the robot.



Open the door of the room to be cleaned, and put the furniture in its proper place to make more space.

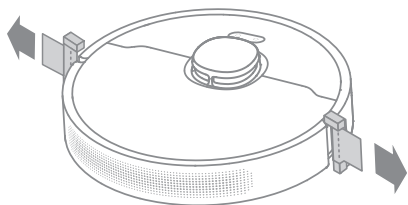


To prevent the robot from not recognizing the area that needs to be cleaned, do not stand in the front of the robot, threshold, hallway, or narrow places.

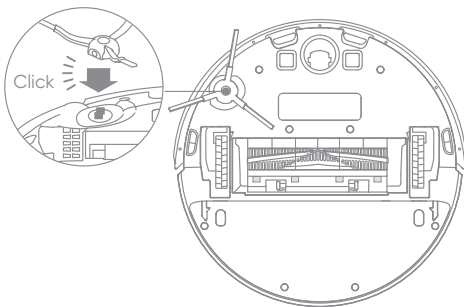
Note: When operating the robot for the first time, follow it around while cleaning to remove any potential obstacles in time.

Before Use

1. Remove the protective strips

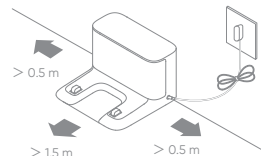


2. Install the side brush



Note: Install the side brush until it clicks into place.

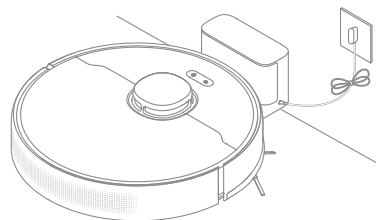
3. Place the charging dock on the level ground against the wall and connect it to a power outlet



Note:

- Keep the immediate area 15 m in front of the charging dock and 0.5 m to its both sides clear of objects.
- To ensure you can connect to the robot with your phone well, make sure the robot and charging dock are within WiFi range.
- Do not place the charging dock in an area with direct sunlight or where other objects might block the signal, as this may hinder the robot from returning to the charging dock.

4. Place the robot onto the charging dock to charge



Note:

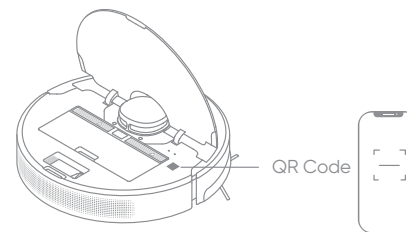
- Fully charging is recommended before first-time use. This ensures that the robot returns to the charging dock successfully.
- Do not move the the charging dock while the robot is cleaning.

Connecting with Dreamehome App

This product works with the Dreamehome app, which can be used to control your device.

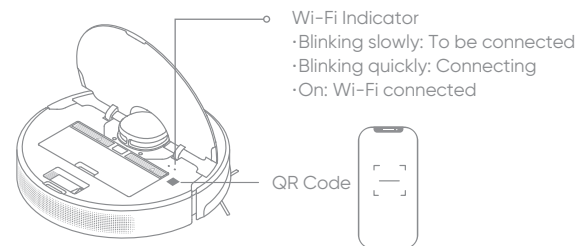
1. Download the Dreamehome App

Scan the QR code on the robot, or search "Dreamehome" in the app store to download and install the app.



2. Add Devi

Open the Dreamehome app, tap "+" in the upper right, and scan the QR code above again to add "DreameBot F9 Pro". Please follow the prompts to finish the Wi-Fi connection.



Note:

- Only 2.4GHz Wi-Fi is supported.
- Due to upgrades in the app software, the actual operations may be different from the statements in this manual. Please follow the instructions based on the current app version.

3. Reset Wi-

Simultaneously press and hold the buttons and until you hear a voice prompt saying, "Waiting for the network configuration." Once the Wi-Fi indicator is blinking slowly, the Wi-Fi has been successfully reset.

Note: If your robot cannot connect to the app successfully, reset the Wi-Fi and add the device again.

How to Use

1. Fast Mapping

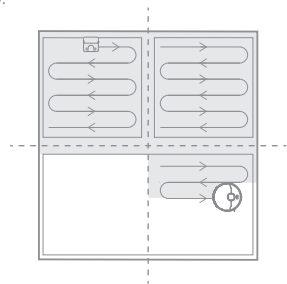
After configuring the network for the first time, follow the instructions on the app to quickly create a map, and the robot will start mapping without cleaning. The mapping process will be completed when the robot returns to the dock, and the map will be saved automatically.

2. Turn On/Off

Press and hold the button  for 3 seconds to turn on the robot. The power indicator should be illuminated. Place the robot onto the charging dock, the robot should turn on automatically and begin charging. To turn off the robot, move the robot away from the dock and press and hold the  button for 3 seconds.

3. Start Cleaning

Press the button  briefly to start cleaning after the robot is turned on. Then, the robot will accurately map out a route, methodically clean along the edges and walls, then finish by cleaning each room in an S-shaped pattern to ensure a thorough job.



4. Cleaning Mode

DreameBot F9 Pro has four cleaning modes: Quiet, Standard, Strong, and Turbo. The default mode is Standard. You can specify the cleaning mode in the app.

5. Pause/Sleep Mode

When the robot is running, press any button to pause it. If the robot is paused for more than 10 minutes, it automatically enters sleep mode. All indicators on the robot will turn off. Press any button on the robot, or use the app to wake up the robot.

Note:

- The robot will turn off automatically if left in Sleep Mode for more than 12 hours.
- If the robot is paused and placed onto the charging dock, the current cleaning task will end.

6. Spot Cleaning

When the robot is paused or in Standby Mode, press and hold the button  for 3 seconds to start Spot Cleaning Mode. In this mode, it will clean a square-shaped area of 15×15 meters directly around the robot. When the spot cleaning is done, the robot will automatically return to its original location and stop working. Note: Activating Spot Clean Mode will end the current cleaning task of the robot.

7. Do Not Disturb (DND) Mode

When the robot is set to the Do Not Disturb (DND) mode, the robot will be prevented from resuming cleaning and the power indicator goes out. The DND mode is disabled by default at the factory. You can use the app to enable the DND mode or modify the DND period. The DND period is 22:00-8:00 by default.

Note:

- The scheduled cleaning tasks will be performed on time during the DND period.
- The robot will resume cleanup where it left off after the DND period expires.

8. Scheduled Cleaning

You can schedule cleaning time in the Dreamehome app. The robot will automatically start cleaning at the designated time and then return to the charging dock to recharge when the cleaning is done.

How to Use

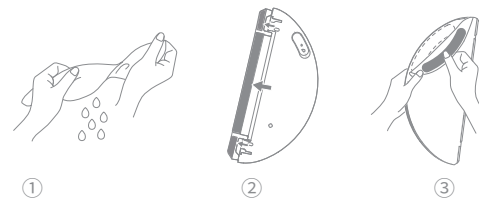
9. Additional App Functions

Follow the instructions on the app interface to use more functions. The version of the app might have been updated; please follow the instructions based on the current app version.

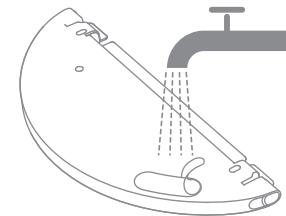
10. Use the Mopping Function

It is recommended that all floors are vacuumed at least three times before the first mopping session to achieve a better cleaning effect.

1) Dampen the mop pad and wring out excess water. Install the mop pad as shown in the diagram.

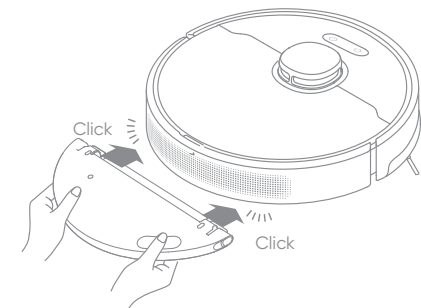


2) Fill the tank with water.



Note: Do not use detergent or disinfectant.

3) Align the mopping module as indicated by the arrow, then slide it into the back of the robot until it clicks into place. Press the button  or use the Dreamehome app to start cleaning.



Note:

- It is not recommended to use the mopping function on carpets.
- Use the app to adjust the water flow as required.

Routine Maintenance

To keep the robot in good condition, it is recommended to refer to the following table for routine maintenance.

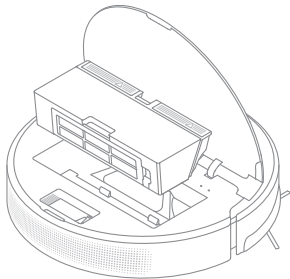
Part	Maintenance Frequency	Replacement Period
Mop pad	After each use	Every 3 to 6 months
Main brush	Once every 2 weeks	Every 6 to 12 months
Dust box filter		Every 3 to 6 months
Side brush		
Charging dock's signaling area	Once every month	/
Charging contacts		
Omnidirectional wheel		
Laser Distance Sensor (LDS)		
Cliff sensors		
Water tank	Clean it as needed	/
Dust box		

Note: The replacement frequency will depend on your usage of the robot. If an exception occurs due to special circumstances, the parts should be replaced.

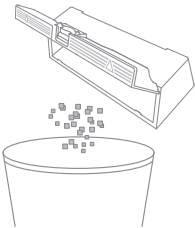
Routine Maintenance

Clean the Dust Box and Filter

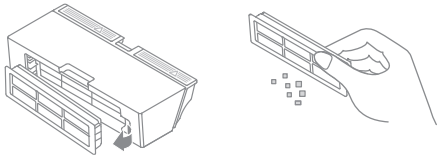
1. Open the robot cover, then press the dust box clip to remove the dust box.



2. Open the dust box cover and empty the dust box as shown in the diagram.

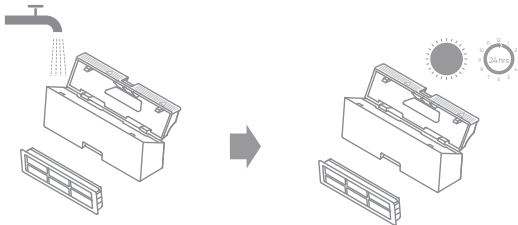


3. Remove the filter and tap its basket gently.



Note:
· Do not attempt to clean the filter with a brush, a finger or sharp objects to prevent damage.

4. Rinse the dust box and filter with water and dry them completely before reinstalling.

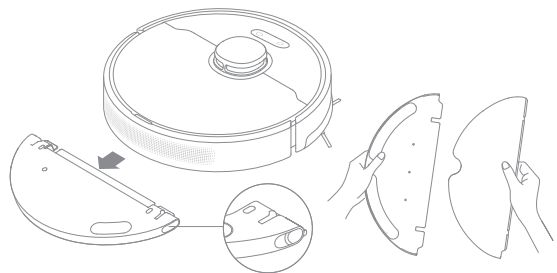


Note:
· Rinse the dust box and filter with clean water only. Do not use any detergent.
· Use the dust box and filter only when they are completely dry.

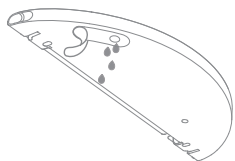
Routine Maintenance

Clean the Mopping Module

1. Slide the two release clips on the side of the water tank, remove the mopping module, and pull the mop pad off the mopping module.

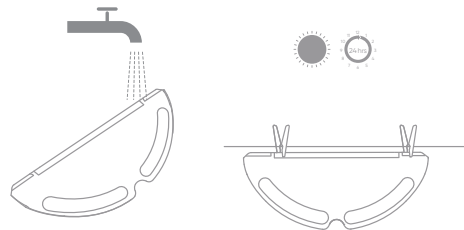


2. Pour out the water in the tank. Clean with only water and leave it to air-dry before re-installing.



Note: Do not expose the tank to the sun directly.

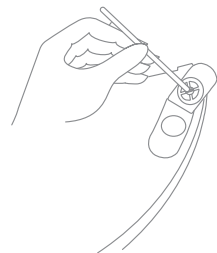
3. Clean the mop pad with water only and leave to air dry before re-installing.



Note:

- Remove the pad from the mopping module before cleaning it, and make sure dirty water does not flow back into the water outlet to avoid clogging.

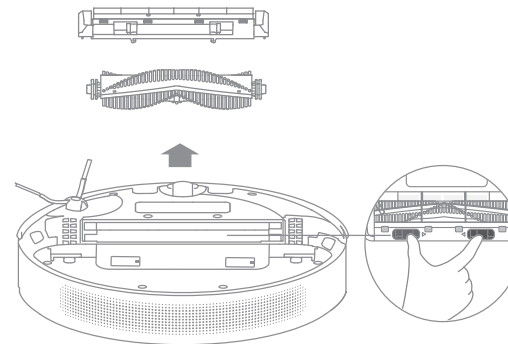
4. If slow water flow occurs, or the outflow is not well-distributed, clean the air hole in the cover of the water tank.



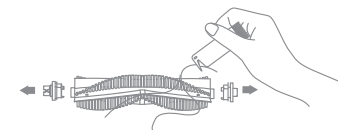
Routine Maintenance

Clean the Main Brush

1. Press the brush guard clips inwards to remove the brush guard and lift the brush out of the robot.

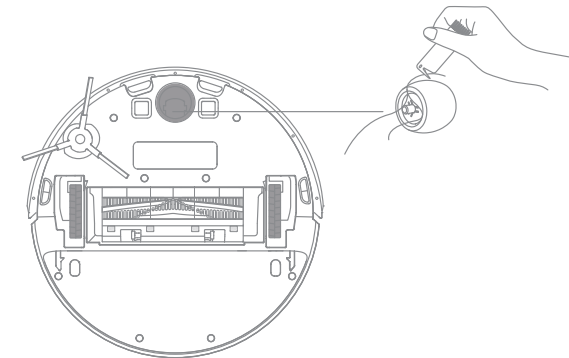


2. Pull out the brush cover as shown in the diagram. Use the included cleaning tool to remove any hairs tangled in the brush.



Note: Do not pull out the hair tangled in the main brush excessively. Otherwise, the brush may be damaged.

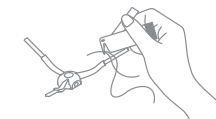
Clean the Main Wheel / Omnidirectional Wheel



Note: Use a tool such as a small screwdriver to separate the axle and tire of the omnidirectional wheel.

Clean the Side Brush

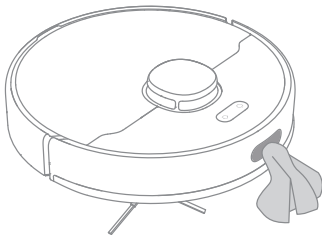
Pull out the side brush and use the included cleaning tool to remove any hair tangled in the brush.



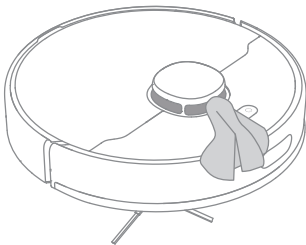
Routine Maintenance

Note: Wet cloths can damage sensitive elements within the robot and charging dock. Please use dry rags for cleaning.

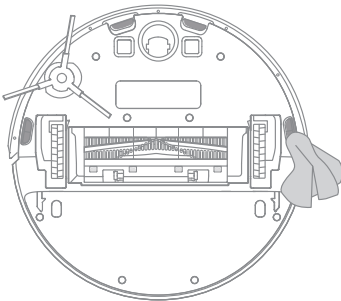
Clean the Return-to-Dock Sensor



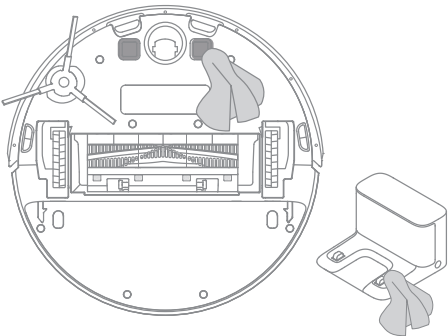
Clean the Laser Distance Sensor



Clean the Cliff Sensor



Clean the Charging Contacts



Robot Restarting

If the robot stops responding or cannot be turned off, press and hold down the button  for 10 seconds to forcefully turn it off. Then press and hold the button  for 3 seconds to turn the robot on.

Battery

The robot contains a high-performance lithium-ion battery pack. Please ensure that it remains well-charged for daily use to maintain optimal battery performance. If the robot is not used for an extended period of time, turn it off and put it away. To prevent damage from over-discharging, the robot should be recharged at least once every three months.

Troubleshooting

Problem	Solution
Robot does not turn on	The battery level is low. Recharge the robot on the charging dock, then try again. The temperature of the battery is too low or too high. It is recommended to operate the appliance at a temperature between 32 °F (0° C) and 104 °F (40° C).
Robot does not recharge	The charging dock is not receiving power. Please confirm that both ends of the charger are plugged in correctly. Poor contact. Clean charging contacts of the charging dock and robot.
Robot does not return to charging dock	There are too many obstructions around the charging dock. Place the charging dock in a more open area. Please clean the dock's signaling area.
Robot is malfunctioning	Turn off the robot and then reactivate it.
Robot is making a strange noise	A foreign object may be caught in the main brush, side brush, or one of the main wheels. Stop the robot and remove any debris.
Robot no longer cleans efficiently or leaves dust behind	The dust box is full. Please clean it. The filter is blocked. Please clean it. A foreign object is caught in the main brush. Please clean it.

Problem	Solution
Robot cannot connect to Wi-Fi	There is something wrong with the Wi-Fi connection. Reset the Wi-Fi and download the latest version of the Dreamehome app, then try reconnecting. Location permission is not open. Please ensure the location permission on the Dreamehome app is enabled. Wi-Fi signal is weak. Make sure the robot is in an area with good Wi-Fi coverage. 5GHz Wi-Fi is not supported. Please ensure your robot connects to 2.4GHz Wi-Fi. The username or password of Wi-Fi is incorrect. Please enter the correct username and password.
Robot does not perform scheduled cleaning	The robot has low battery. Scheduled cleaning will not start unless the robot has at least 15% battery left.
Does leaving the robot on the charging dock consume power if it is already fully charged?	Leaving the robot on the charging dock after it's fully charged consumes very little electricity and helps maintain optimal battery performance.
No water comes out of the water tank, or only a little bit comes out	Check whether there is water inside the water tank. Clean the mop if it becomes dirty. Make sure the mop pad is installed correctly according to the User Manual. Clean the air hole on the top of the water tank.
Robot doesn't resume cleaning after charging	Make sure the robot is not set to Do Not Disturb mode (DND), which will prevent it from resuming cleaning. The robot does not resume cleaning when it is manually recharged or placed onto the charging dock.
Robot doesn't return to charging dock after being moved	Moving the robot may cause it to re-position itself or re-map its surroundings. If the robot is too far from the charging dock, it might not be able to automatically return on its own, in which case you need to manually place the robot onto the charging dock.

For more support, contact us via <https://global.dreameotech.com>

Specifications

Robot

Model	RLF22GA
Charging Time	Approx. 7 hours
Rated Voltage	14.4 V
Rated Power	40 W
Operation Frequency	2400-2483.5 MHz
Maximum Output Power	< 20 dBm

Charging Dock

Model	RCS1
Rated Input	20.0 V 0.6 A
Rated Output	20.0 V 0.6 A

Charger

Model	ZD012M200060EU
Rated Input	100-240 V~50/60 Hz 0.5 A
Rated Output	20.0 V 0.6 A

Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

Battery Disposal and Removal

The built-in lithium-ion battery contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the battery, make sure the battery is removed by qualified technicians and discarded at an appropriate recycling facility.

- the battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- the appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- the battery is to be disposed of safely.

CAUTION:

- Before removing the battery, disconnect the power and run out the battery as much as possible.
- Unneeded batteries should be discarded at an appropriate recycling facility.
- Do not expose to high temperature environment to avoid risks of explosion.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Removal Guide

1. Turn over the robot, use a proper tool to remove the screws on the back of the robot, and then remove the cover.
2. Unplug the terminals between the battery and PCB board to remove the battery.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.